Nuestro Editorial de hoy

No sólo con dinero puede prestarse una ayuda valiosa por los organismos internacionales. Hace años existe la posibilidad de lograr una colaboración muy útil en otros aspectos. Nos referimos a la posibilidad de obtener informaciones, enseñanzas o realizaciones prácticas que un auxilio conveniente y una...

COLABORACION INTERNACIONAL

EL BIEN PUBLICO

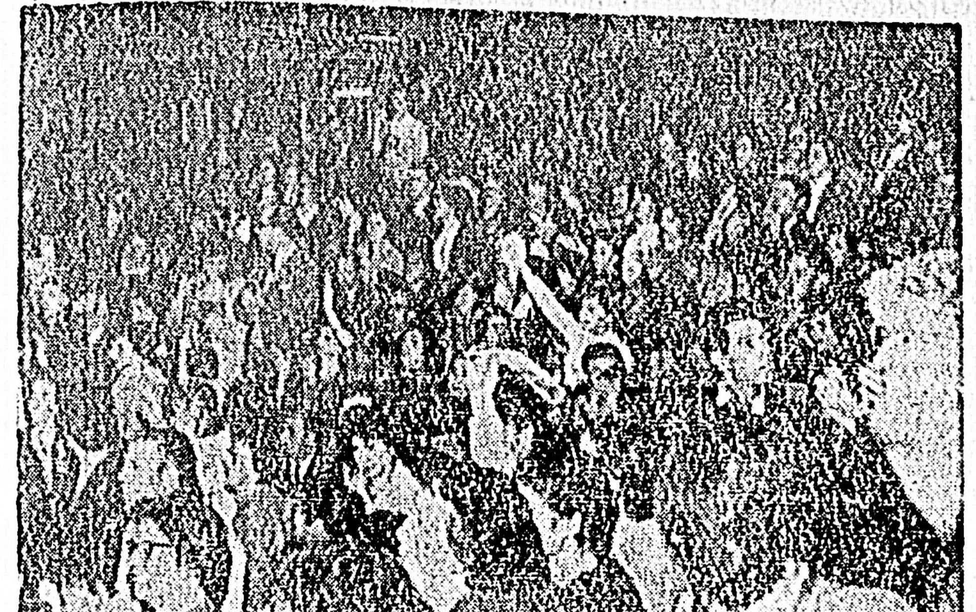
Pronóstico del Tiempo

El estado general del tiempo ayer, fue bueno. El cielo se presentó nuboso y seminuboso, y la temperatura registró poco cambio. El cuadro sinóptico de la situación atmosférica indica que un sistema de altas presiones cubre todo el país. El viento sopla en forma suave y moderada. Para hoy se prevé tiempo...

BUENO

Año LXXXIII — Nº 26.546 — Montevideo, viernes 18 de agosto de 1961. — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. — Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Edición de 10 páginas — Precio: $ 0.40

Grave incidente después del acto en el Paraninfo



Instante previo al grave incidente de anoche a la finalización del acto celebrado en el Paraninfo de la Universidad de la República y en cuyo transcurso hizo uso de la palabra el Ministro de Industrias de Cuba, Ernesto Guevara. Grupos de simpatizantes del régimen cubano —pese a la clara exhortación policial para que se disgregaran— insisten en permanecer en las cercanías del edificio. Interviene una brigada de gases lacrimógenos y, simultáneamnte, siete disparos de armas de juego conmocionan el ámbito. El saldo fue de un muerto y un herido grave

SALDO: UN MUERTO

Entiende el P. E. que la conducta de Guevara no condice con la "hospitalidad diplomática" y formuló una declaración



Información en Pág. Tres

C. I. E. S.: 20 FIRMAS Y UN LLAMAMIENTO A LA RESPONSABILIDAD

Por E. NAVIA SIENRA
(Enviado Especial)

PUNTA DEL ESTE, agosto 17. — Exactamente a las 12 y 28 de hoy, el Ministro de Hacienda del Uruguay, Contador Juan E. Azzini, pronunció la frase ritual declarando clausurada la Reunión Extraordinaria del CIES, a nivel ministerial, que él había presidido. Así quedó cerrada la última página de la Conferencia, en la que se inscribieron, además de la firma solemne de la "Carta de Punta del Este", los discursos del jefe de la delegación de Brasil —que habló en nombre de todos los participantes— y del Canciller uruguayo que asumió la representación del país sede. Ambos analizaron el saldo final de estas históricas deliberaciones y coincidieron en señalar, con especial énfasis, las "enormes responsabilidades" que acaban de contraer no sólo los gobierno americanos sino tambien todos y cada uno de los ciudadanos del continente, al comprometerse en este esfuerzo de inmensas proyecciones del cual depende el destino común.

Disipada ya la violencia que quedó flotando en la sala donde la noche anterior Cuba y Estados Unidos protagonizaron un choque frontal, la sesión de clausura transcurrió en un clima apacible, protocolar y amistoso.

Mientras los delegados de veinte repúblicas dejaban traslucir la satisfacción resultante de una labor culminada, Ernesto Guevara, representante de la única nación que prefirió quedar al margen de la allanza continental, mantuvo durante todo el desarrollo de la ceremonia un semblante adusto y circunspecto.

No obstante, dejó de lado esta vez los gestos desdeñosos y socarrones de los que hizo uso y abuso durante la Conferencia, y toda su actitud denotó respeto, aunque no aprobación, por el acto realizado. Indice de ello es que, diplomáticamente, aplaudió los dos discursos pronunciados, pese a que contuvieron expresiones francamente elogiosas para los Estados Unidos

A la una menos cuarto de la tarde todo quedó terminado cuando fueron arriados los pabellones de los veintiún países del continente, que durante doce días ondearon juntos sobre el cielo de Punta del Este.

La sesión de clausura duró sólo 72 minutos. La sala totalmente colmada y esta vez, como es natural, el número de "turistas" y de "curiosos" fue mucho mayor que el registrado en las plenarias anteriores. Los delegados y observadores, como las autoridades de la Reunión y de los diversos organismos internacionales, lucían sobre un exterior ceremonioso acorde con las solemnes circunstancias. esa sonrisa franca, tan especial, característica de un "final feliz". Mientras los corresponsales de prensa se agolpaban en el sector que les había sido destinado, los fotógrafos y camerógrafos recorrían la sala en bandadas. buscando "la nota" entre el relampagueo de los "flashes" y la cálida y potente luz de los reflectores.

A las 11 y 15, el Presidente de la Reunión, Cr. Azzini, declaró abierta la sesión de clausura. Instantes después, acompañado por varios delegados que a solicitud de la Mesa salieron a recibirlo. hizo su entrada al salón el Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Sr. Eduardo V. Haedo. Y junto a él. el Ministro de Relaciones Exteriores. Sr. Homero Martínez Montero, el del Interior, Dr. Nicolás Storace Arrosa. el de Defensa Nacional, Gral. Modesto Rebollo, el Secretario del Consejo Nacional de Gobierno, Sr. Manuel Sánchez Morales y el Jefe de la Casa Militar, Cnel. Julio Tanco.

El Sr. Haedo se ubicó en la mesa principal, junto al Cr. Azzini, al Presidente del CIES, Embajador Carlos Clulow, al Secretario General de la O. E. A., Dr. Mora Otero; al Secretario Ejecutivo del CIES. Dr. Jorge Sol Castellanos y al Secretario General de la Reunión, Dr. Aurelio Pastori. Junto a ellos también tomó asiento el Canciller Homero Martínez Montero.

A las 11 y 20, y según el orden en que se requería su presencia por Secretaría, los delegados procedieron a signar el histórico documento denominado "Carta de Punta del Este".

Inició la lista Venezuela, a la que siguieron: Colombia, Guatemala, Argentina, Bolivia, Perú, México, Ecuador, República Dominicana, Paraguay, Honduras, El Salvador, Panamá, Chile, Haití Costa Rica, Estados Unidos, Brasil y Uruguay.

Nicaragua había firmado el día anterior y Cuba, de acuerdo con lo anunciado, se excluyó voluntariamente.

En dos oportunidades el público prorrumpió en aplausos; fue cuando firmaron Dillon y Woodward, por Estados Unidos; y Azzini, Storace Arrosa, Rebollo, y Lorenzo y Losada, por el Uruguay.

Seguidamente el Presidente dio la palabra al Ministro de Hacienda del Brasil, Dr. Clemente Mariani Bittencourt, quien habló durante veintiún minutos, en nombre de todas las delegaciones participantes. Una vez que hubo finalizado, pronunció el discurso de clausura el Ministro de Relaciones de nuestro país, Sr. Homero Martínez Mortero.

Su alocución de veintidós minutos —rubricada con fuertes aplausos al igual que la anterior— fue seguida por las siguientes palabras del Cr. Azzini: "Queda clausurada la Reunión Extraordinaria del Consejo Interamericano Económico y Social al Nivel Ministerial".

Eran las 12 y 28 minutos.

Luego, una amable sobria y tocante ceremonia final, en el exterior el "Edificio de las Américas".

Un día gris, de cielo plomizo y amenazante como indicio de que el invierno se apresta a terminar las vacaciones con que obsequió a la Reunión del CIES. Mucho público en las inmediaciones y el edificio sede ya casi desierto por la apresurada marcha de periodistas y funcionarios.

En el estrado erigido frente a los mástiles en los que ondeaban las enseñas americanas, altas autoridades nacionales, delegados, observadores y demás participantes de la Conferencia

Una banda militar prorrumpe en los acordes del Himno Nacional. Junto a cada mástil, un soldado y una niña (pollera gris tricota verde). Todas ellas, alumnas del Liceo Departamental de Maldonado.

A una señal determinada, las jóvenes liceales comienzan a arriar las banderas. Lentamente van descendiendo ante el recogimiento de los presentes.

Luego, cada niña toma "su" bandera y todas juntas son depositadas en una mesa especial, al pie del palco de honor.

La banda militar arremete con otra marcha.

Se abre una cesta, y emprenden el vuelo veintiuna palomas, símbolo de las repúblicas de América.

Enseguida, una breve parada militar en la que participan efectivos del Regimento de Infantería Nº 1, y un grupo de alumnos del liceo de la localidad.

Por las plácidas calles de la península se alejan los soldados y los estudiantes. Los marciales sones de la charanga militar se pierden a lo lejos hasta extinguirse totalmente.

El "Edificio de las Américas", horas antes centro de febril actividad, va quedando silencioso y desierto.

Así terminó una etapa cuya singular trascendencia quedará sin duda más de manifiesto cuando se la mire en perspectiva, dentro de unos días quizá, cuando se aquieten por completo los ánimos; cuando cese el ajetreo, cuando el descanso y la serenidad permitan hacer un balance fiel, de todo lo actuado. Terminó una etapa... y comenzó otra, la más importante. El instrumento está pronto; ahora hay que utilizarlo.

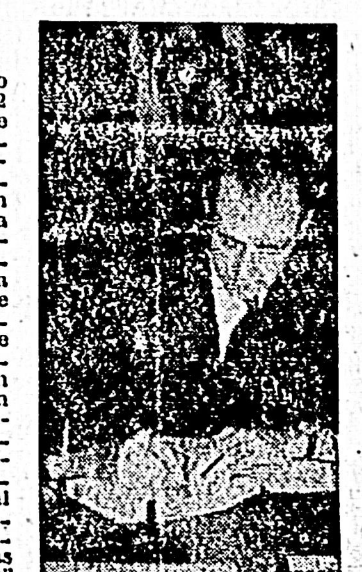
A un paso del local que desde ahora puede considerarse histórico, el mar se desploma en jirones de espuma, sobre la "Playa Brava". Perdido en la arena, un pescador vuelve a lanzar su línea una y otra vez... infatigablemente.

Dentro de pocas horas quedará solo; no lo distraerá el bullicio que durante casi veintidías reinó en la península.

Sólo le harán compañía el fragor de las olas al chocar contra las rocas de la orilla, el graznido nasal de una que otra gaviota y el aroma salobre del océano.

Punta del Este vuelve a su habitual placidez invernal.

URUGUAY
Juan E. Azzini



ARGENTINA
Roberto T. Alemann



BRASIL
Clemente Mariani



ESTADOS UNIDOS
Douglas Dillon

ERNESTO GUEVARA
Un espectador más.

Momento histórico en Punta del Este. En solemne sesión se clausura la Conferencia Extraordinaria del C.I.E.S. al nivel ministerial. En esta fotografía, captada por uno de los enviados especiales que cubrieron la información desde la ciudad peninsular —Luis Laventure—, se aprecia un aspecto general del ámbito de las deliberaciones en el preciso instante en que el Presidente de la Reunión, Cr. Juan E. Azzini, declara —según el ritual que marca el protocolo—, la finalización de las actividades para Poner en marcha la "Alianza para el Progreso".



El puen humor no faltó en ningún instante en las deliberaciones de Punta del Este. Ahora todo ha terminado en cuanto a la Conferencia del CIES. Alguien, —mientras los delegados se apresuran a dejar la península—, comenta que el primer paso de la "Alianza para el Progreso", es... la alianza "para el regreso"...



Simpático colofón al acto de clausura de la Conferencia del C.I.E.S. Liceales de Maldonado proceden a arriar las banderas de las 21 naciones del continente que participaron en las deliberaciones de Punta del Este.

ASI SE HABLO EN EL ACTO DE CLAUSURA DEL CIES

Mariani: Debe ser logrado el desarrollo con justicia social

Brasil agradece en nombre de los huéspedes

El Canciller: América ante responsabilidad sin precedentes


Uruguay lamenta la partida de las delegaciones

Y DESPUES... DILLON ENFRENTO A LA PRENSA

Explicó las razones que impiden a Cuba participar en la Alianza


Cuba no podrá participar en la "Alianza para el Progreso", pues no le interesa pertenecer a América.


La "Alianza para el Progreso" no impone condiciones, sino que traza intenciones, fija una meta.

EL BIEN PUBLICO

Fundado por el Dr. JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN el 1º de noviembre de 1878

Director Responsable: Dr. CESAR L. AGUIAR

Co-Director: Dr. JOAQUIN SECCO GARCIA

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 4, 5)

AÑO LXXXIII — Viernes 18 de agosto de 1961 — Núm. 26.516

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos". — Carta Pastoral Colectiva del V Episcopado Uruguayo. 25 de Mayo de 1958

Colaboración Internacional

No sólo con dinero puede prestarse una ayuda valiosa por los organismos internacionales. Hace años existe la posibilidad de lograr una colaboración muy útil en otros aspectos. Nos referimos a los institutos técnicos que dan la posibilidad de obtener informaciones, enseñanzas o realizaciones prácticas, que suponen un auxilio a veces tan conveniente o más que el dinero mismo.

Nosotros hemos aprovechado poco de estas ventajas y cuando lo hemos hecho las hemos desaprovechado en gran parte, como en el caso del Informe de la F.A.O. o el estudio sobre administración pública de un técnico de la O.N.U. La experiencia, en cambio, del área de San Ramón, es un ejemplo de las ventajas concretas a que nos hemos referido, cuando están bien aprovechadas.

Nos mueve a este comentario el Informe sobre Desarrollo Económico Social de la zona central del Perú, que hemos tenido oportunidad de hojear.

En setiembre de 1959 el gobierno del Perú solicitó que se incluyera al país en el programa de estudios por países emprendido de acuerdo con la Resolución I de la Comisión Especial para Estudiar la Formulación de Nuevas Medidas de Cooperación Económica (C.E.C.E.). La O.E.A. había previsto la conveniencia de que además de los Informes Generales se emprendieran trabajos más a fondo sobre problemas regionales determinados, y se presentaran las respectivas conclusiones en cuanto a la naturaleza de los problemas en sus aspectos generales y específicos, y sus posibilidades de solución.

En abril de 1960 una Comisión de técnicos de la Unión Panamericana estuvo en Lima invitada por el gobierno y llegó a un acuerdo con el 1er. Ministro, nuestro colega periodista Dn. Pedro Beltrán, así como con otras autoridades, sobre la organización de una misión para estudiar problemas de integración económica y social de una región del país.

En junio la O.E.A. aprobó las bases propuestas y se iniciaron los trabajos a mediados de julio. La Misión entregó el informe preliminar el 3 de abril de 1961, el que fue revisado y ajustado por un Comité de Coordinación y otro Asesor designados por el Perú.

El Informe se divide en dos partes: una sumaria y general y otra analítica. El primero es una visión de los principales problemas económicos y sociales del Perú y de su insuficiente integración con relación especial a la región central del Perú; de la evolución de la economía peruana en la última década con los cambios estructurales producidos de las disparidades sectoriales y regionales y sus respectivas tendencias; de las conclusiones generales y específicas que se derivan del estudio y las posibilidades de solución de los aspectos fundamentales de la integración regional y nacional. Se estudian también las perspectivas del desarrollo demográfico agrario e industrial en los próximos años y las medidas que se están tomando.

La segunda parte, la más importante, corresponde al estudio analítico de los diversos problemas de integración económica y social de la región central del Perú.

Se analza la costa y la sierra, recursos, colonización, uso de la tierra, fisiografía, geología, clima, distribución de la población y transportes, categorías sociales, centros de población o sea las condiciones físicas, recursos naturales y humanos en forma seria y objetiva.

Tres volúmenes constituyen el fruto de esta Misión, el Informe y dos Apéndices, con gráficos, planos y cuadros en abundancia, que completan el trabajo.

La utilidad del mismo no puede negarse y la realización demuestra que vale la pena utilizar estos medios que no suponen ninguna postergación de lo nacional, sino el aprovechamiento natural de organismos internacionales que son también nuestros y que actúan en coordinación con nuestros propios técnicos y en función de nuestros propios planes.

Nos detenemos en este documento y lo reseñamos con alguna extensión con ánimo de subrayar la importancia que tienen los estudios realizados por los organismos internacionales en el análisis de las realidades, con vistas a su modificación mediante un doble empeño: el de los mismos organismos y el del país afectado. De alguna manera nuestros países han dejado en el olvido estos estudios e informaciones ciertamente valiosos, que constituyen excelentes puntos de arranque para la mejora de niveles de vida y desarrollo económico.

Efectuada la excelente tarea reseñada, parecería que a nosotros nos corresponde el ejemplo.

Familias numerosas y vivienda

Estarse Duermes

MORAL Y REGLAMENTOS

La Radio Vaticana, en una nota titulada "No matar", reclama el deber de respetar las normas del tránsito. Después de recordar que no matar es una orden de Dios, un imperativo de la naturaleza y la ley de toda convivencia civil...

Reincidencia

Un ejemplo

CASOS Y COSAS

Hubo un tiroteo después de la oratoria de Guevara

Un muerto es el lamentable saldo

La muerte de un profesor de Secundaria, Arbelio Ramírez, que fue baleado, a pocos metros de una de las puertas de acceso a la Universidad y cuando hacía escasos segundos que había abandonado el recinto el Dr. Ernesto "Che" Guevara, fue el trágico epílogo del acto realizado en el Paraninfo, donde habló el Ministro de Industrias cubano. También ninfo, donde habló el Ministro de Industrias cubano. Se agrega a los graves incidentes aludidos, un atentado perpetrado contra la Universidad, cuando a primera hora de la tarde, penetraron a mano armada hasta el Paraninfo y arrojaron en su interior bombas de mal olor, dándose luego rápidamente a la fuga. El Dr. Guevara habló por espacio de una hora aproximadamente sobre el desarrollo económico en Cuba, en el curso de un discurso sereno. El Paraninfo, el hall y escalinatas de acceso al salón estaban atestadas de público así como la explanada y la Avenida 18 de Julio entre Eduardo Acevedo y Tristán Narvaja. Había entre los asistentes al acto más que un deseo de escuchar la exposición del Dr. Guevara, una avidez por observar su figura.

PUBLICO DESDE MUY TEMPRANO

Por altavoces el público escucha la palabra de Guevara, que pronunció un discurso en el Paraninfo de la Universidad. A su finalización hubo un grave incidente.

Violación de la hospitalidad

Extenso debate en la P. E. por la presencia en Montevideo del "Che" ● Nardone formuló por radio serios cargos contra el gobierno

"Si el Gobierno no sabe hacerse representar que lo diga, para que las fuerzas públicas armadas tomen el gobierno en que los civiles no saben tener representación". Esta frase, pronunciada ayer por el Consejero Sr. Benito Nardone en su audición radial del mediodía, provocó violenta repercusión en las más diversas esferas políticas y gubernativas. La sorpresiva alocución del Sr. Nardone en la que critiró duramente a sus compañeros de gobierno fue determinada, en última instancia, por la presencia en el Uruguay del Ministro de Industrias de Cuba, Dr. Ernesto Guevara. El Sr. Nardone manifestó que se le estaba rindiendo pleitesía "al sangriento régimen de Castro" y exigió que se realizara la sesión ordinaria del Consejo, que había sido suspendida, "porque tenemos que tomar una resolución".

LO QUE DIJO NARDONE

Entrevistó Lincoln Gordon al Secretario Ejecutivo de ALALC

Diputados: Agitado debate por cuestión de fueros

Planteada por declaraciones del Consejero Nardone

Culminó búsqueda de asaltantes

Al taximetrista Colón Sánchez Montañez

Detuvieron a los delincuentes • Confesaron

En las últimas horas de ayer culminaron las pesquisas policiales tendientes a aclarar el alevoso atentado que dos desconocidos cometieran contra el taximetrista Colón Sánchez Montañez, en la madrugada del pasado miércoles. Fueron detenidos los dos delincuentes que llevaron al taxista y que son: Valentín Acosta Trujillo y Walter Videla, ambos con antecedentes por hurto a mano armada y por rapiña. El móvil de los atracadores fue el robo a causa de su afición al juego, en el que ya habían perdido todo el dinero.

LA BUSQUEDA

En breve estará con nosotros el Legendario "Llanero Solitario"

"Pasos firmes, elásticos, arrogantes, sin duda debe ser él... sí, es él. Es el auténtico, el inconfundible, es —sí— "Llanero Solitario". Sí, amigos lectores, no es mentira, en la conferencia de prensa organizada por Prontus Propaganda, y en la cual la firma Annan Brothers informó las características del lanzamiento del pantalón vaquero "Llanero Solitario", se hizo presente el mismísimo Llanero Solitario, en su bella figura, su negro antifaz, su camisola y pantalón vaquero lo hicieron a todas luces inconfundible.



El "Llanero en carne y hueso".

Un solo comentario: "Una tela y una calidad insuperables".

Paran hoy los taxis

También estaciones de servicio

Nada resolvió la Junta sobre tarifas de taxis

Mónica Urioste Aguerre

Mónica Urioste Aguerre

Mónica Urioste Aguerre

Interpelación al Dr. Storace

Fue votada por el Senado a raíz de los sucesos ocurridos anoche

SE APRUEBA EL PLAN

A las 3 hs. de hoy, por 18 votos en 25, el Senado aprobó en general y particular el Plan de O. Públicas, que, por lo tanto, quedó convertido en Ley. En ese momento se hallaba en la sala de la Presidencia el Ministro del Interior. No se sabía si pasaría en seguida a Sala.

Preparan festejos para el 25 en Escuela Repca. Argentina

Murió un paciente en Florida al faltar un tubo de oxígeno

Ganó el "Premio Blanes 1961" el pintor Américo Spósito

...el Jurado de Invitación y Premio del ... dio a conocer el fallo recaído en ... Blanes de Pintura 1961", otorgándolo al ... Spósito.

DISERTA HOY EL Prof. FRANCO MEREGALLI

Fue homenajeado el Párroco de Tierra Santa

Se efectuó por iniciativa de la Junta Parroquial de la Acción Católica, que unifica a la demás instituciones parroquiales, la fiesta del Sr. Cura Párroco, a la vez, Superior de la Comunidad Franciscana Menor, Fray Eusebio Gutiérrez.

El acto capital consistió en misa y comunión general de la feligresía con toda solemnidad dándolo mayor relieve la palabra homilética y enfervorizante del P. Gutiérrez. Seguidamente se pasó al salón de actos, donde se le brindó un práctico obsequio para las obras que preocupan al muy digno religioso. En medio a la íntima fiesta, netamente familiar, pronunciaron conceptos sobre el sacerdocio en general y particularmente por el celo franciscano del Párroco, el Presidente Br. Primitivo Techera el joven J. Gervás, la Prof. Dra. Ema C. de Gallino, y el Hno. Ministro de la O.T.A, Sr. A. E. Xalambrí, mereciendo todos entusiastas aprobaciones.

La fiesta anual dedicada al Párroco, constituye en cada parroquia una ininterrumpible tradición de reverencia y amor filial que une más en la caridad a la feligresía.

PREPARAN EL IV CONGRESO NACIONAL SCOUT

Los días 25, 26 y 27 de agosto se realizará el IV Congreso Nacional de Capellanes y Jefes en el Campo de Escuela de Pando. Se avisa que el jueves 24 a las 22 horas partirá un ómnibus desde la sede central (Hocquart 1579) para facilitar el comienzo del Congreso a las 9 horas del 25.

Formula un llamado a la oración el Card. Wyszynski

VARSOVIA, 17 (ANSA). — El Cardenal Primado de Polonia, Wyzynski, lanzó hoy a través del semanario católico "Tygodik Powszeczany", una llamada a toda la población para que ayude a los campesinos y demuestre su solidaridad cristiana, mediante la cual podrán ser superadas las dificultades para la cosecha del trigo provocadas por el mal tiempo.

El cardenal, luego de recordar que gracias a la mecanización de la agricultura la cosecha se preveía satisfactoria, agregó que debido al mal tiempo la misma se vió ahora seriamente comprometida. El purpurado concluyó su llamado subrayando que la cosecha de cereales es un problema que interesa a toda la nación porque todos nosotros tenemos necesidad de nuestro pan cotidiano.

Importante reunión hoy en Juventus

Hoy en Juventus, a las 19 y 30 hs., se efectuará importante reunión plenaria del Comité Ejecutivo que organiza la Campaña Financiera Pro nueva sede de Juventus I.C.C. Esta reunión que se realizará en la sede (8 de Octubre 2306), congregará a todos los teams que están trabajando en Montevideo con singular éxito, en la Gran Campaña pro Nueva Sede de Juventus-I.C.C.

Los diferentes teams informarán al Comité Ejecutivo de los resultados de las distintas visitas que se llevaron a cabo en Montevideo.

POR C X 20

Hoy en el ciclo JUVENTUS - I.C.C. que se propala por C X 20 Montecarlo a las 20.08 los martes y viernes, disertará el Pbro. Haroldo Ponce de León que se referirá al tema: "La Iglesia y Juventus".

Agenda Católica

Santoral

San Agapito sufrió terribles suplicios contando sólo 15 años de edad, los que soportó con heroica fortaleza. Murió decapitado en Palestrina (Italia) el año 257.

Liturgia

VIERNES 18

Ornamentos verdes. Misa del domingo precedente. Sin Gloria y sin Credo. Conm. de S. Agapito, Prefacio común. Ite Misa est. O bien: Misa de S. Agapito, "Laetabitur", Ornamentos rojos. Gloria Oración propia. Conm. Feria. Evangelio propio.

40 Horas

Hoy y mañana: Hermanas Capuchinas, Belvedere.

Hoy viernes

FAMILIA Y VOCACION. Sobre este disertará hoy a las 18 y 15 hs., el R. P. Félix María Bruno S.D.B., en Salón Parroquial María Auxiliadora (Salterain y Maldonado).

SEMANA VOCACIONAL PARR. S. PEDRO

Viernes: A las 19 y 30: Misa Vespertina con predicación vocacional. Compromiso general de rezar y trabajar por las vocaciones. Lectura de conclusiones y clausura de la Semana

HIJAS DE MARIA ADORATRICES. — Se invita a todas las congregantes a asistir a la Solemne Novena y Misa Vespertina que en honor del Inmaculado Corazón de María, se celebrarán en el Santuario, hasta el 22 de Agosto a las 18 hs.

M.F.O. — Retiro para Novios. — Viernes 18 de 17 a 21 hs. Sábado 19: de 8 y 30 a 20 y 30 horas. Domingo 20: de 8 y 30 a 20 y 30 horas: Predica R.P. Alfredo Requena S. J. Informes: Teléf. 22.0.11.

PARROQ. NTRA. SRA. FATIMA, (Brito del Pino y Guaná). — Hasta el 31 a diario a las 19 hs. Rosario, Preces del mes y Bendición Eucarística.

Del 18 al 27: a las 19 hs. Procesión de Antorchas y Novena, predicada por R.P. Atilano Alaiz, Misionero Claretiano.

Domingo 20: a 19 hs. Recepción oficial de los cofrades del Smo. Sacramento.

Martes 22: Festividad Inm. Corazón de María. Misa cantada a las 19 y 30 hs.

Domingo 27: Festividad externa del Corazón de María: Misas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12. A las 18 hs. Procesión de Antorchas. Misa cantada, sermón de circunstancias. Bendición Beso del Santo Escapulario.

Mañana sábado

IGLESIA SAN JOSE.— Con motivo de cumplirse un año del deceso de la Sra. Magdalena Zanetti de Buffoll, se celebrará una misa en Iglesia San José Canelones e Ibicuy) a las 8 hs. el sábado 19.

Realizarán Jornadas para los Docentes

Mañana en horas de la tarde tendrá lugar la Jornada para Docentes organizada por la Asociación de Estudiantes y Profesionales Católicas.

El R.P. Jorge Ortiz S.J. desarrollará el tema: "Sicología del adolescente de hoy".

El acto se iniciará a las 17 y 30 hs. con el té, y continuará con las disertaciones a las 18 y a las 19 hs., las que serán con mesa redonda.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES —

1 Hacer hoyos.
6 Quitar la vida.
11 Tono sentado que toman con el tiempo las pinturas.
12 Inflamación del oído.
14 Caudillo de gente de guerra.
15 Entablado, estrado o suelo movible.
16 Alimento que se da a los animales para engordarlos.
17 Distraído.
19 Ciertas frutas muy sabrosas y delicadas.
20 Letra griega.
21 Arácnido traqueal microcópico.
23 Metal.
23 Metal.
24 Desterrar.
26 Contraen nupcias.
28 Tumor que se forma en los tejidos inflamados.
29 Cloruro de sodio.
30 Implorad, rezad.
33 Tomarás el peso de la carga.
37 Reza, habla en público.
38 Substancia fertilizante.
40 Rotura la tierra.
41 Gracia y garbo. Lo más selecto.
23 Indio de Tierra del Fuego.
44 Terminación que se añade a los números cardinales para significar las fracciones de unidad, fem. pl.
47 Transmite por delegación.
49 Mueble donde se cuelga la ropa.
50 Relativo a las orejas, pl.
51 Nombre del Sol entre los egipcios.
52 Pron. personal.
53 República Argentina.
54 Prefijo negativo que indica ausencia de.

Solución del número anterior

VERTICALES —

1 Joven mandadero de Comercio u oficina.
2 Instrumento músico semiesférico que se toca con dos varillas.
3 (En) dícese de lo que está suspendido, colgado en el aire.
4 Ave trepadora de México
5 Arraigas.
6 Máquina que mueve ciertos aparatos.
7 Une con ataduras.
8 Arroja.
9 De Atenas o de Atica, pl.
10 Hará versos rimados.
11 Alimentarse con hierba el ganado en prado o dehesa.
13 Sala grande de una casa.
18 Otorgar.
21 Delgada, sutil.
23 Puesta de un astro.
25 Amer. ca! Hola!
27 Interj. Hala!
29 Miembro de la cámara alta de la legislatura.
30 Suplicar.
31 Persona que pronuncia un discurso.
32 Nombre de una danza húngara.
33 Coloca.
34 C. de Italia, sobre el Adriático.
35 Comarca al N.E. de España que comprende tres provincias.
36 Cesta para la pesca.
39 Com. vales.
42 Usé el arado.
44 Yerno de Mahoma, califa de 656.
46 Anillo rígido de hierro metal, etc.
48 La primera mujer, según la Biblia.

(La solución mañana)

MUSEO GOLLIERS

PARIS, CENTRO DE ARTE

CONFRONTACIONES INTERNACIONALES .. ALGUNAS GRANDES EXPOSICIONES

por Raymond Warnier

TODAS las primaveras, que encuentran a París deseoso de su próxima temporada, eflorescente antes de la dispersión del verano, incitan también a recordar el pasado invierno, cuyo balance ofrece todos los años algún aspecto nuevo.

En ello tiene el arte, en mil formas, una gran parte, y se observa cada año alguna nueva dominante, en este amplio esfuerzo. Otros años hubo lo inédito, el descubrimiento o rehabilitaciones impresionantes; la temporada que termina, parece marcada por un cuidado más serio, un cierto deseo de conocer y de concluir, por una búsqueda de certidumbres más que de lo pintoresco.

En esta perspectiva figuran notorias exposiciones, que fueron otras tantas confrontaciones, en escala internacional: confirman esa verdad ampliamente confirmada por la historia de las artes, de que éstas, en nuestra época, al evidenciar el papel dominante de grandes centros y de potentes artistas, son cada vez más solidarias de un país a otro e incluso entre continentes.

Confrontaciones, pues, y que se verifican en el plano del libro y del texto escrito, lo mismo que sobre el más espectacular, pero quizá menos fácilmente definible, de la obra realizada por la lectura y el placer visual.

DEL ADUANERO A LO ABSTRACTO

Del Louvre al Museo de Arte Moderno, es suficiente así con enumerar algunas manifestaciones aisladas, para expresar mejor a continuación el interés de amplias exposiciones, en las que alterna el testimonio procedente de todos los horizontes, destacando la misión tradicional de París centro de las tendencias de su balance.

El año pasado se vió en el venerable Museo de las orillas del Sena exhumar, de sus "Reservas", de seiscientos a setecientos lienzos, que fueron para el público, lo mismo que para los propios Conservadores, una especie de revelación: los Primitivos rhenanos del Louvre aparecieron como de una excelente categoría, los pequeños maestros del siglo XVIII más matizados de lo que se supone, y el Romanticismo en pintura, tan confuso, pero prometedor en sus diversencias plásticas, que se encuentran en él más que en literatura.

Apoyándose en esta diversidad, una magistral exposición Poussin ilustró lo que fue el clasicismo en arte, acostumbrado como se está a ir a buscar, frente al Museo a la escena de la Comedia Francesa.

El invierno se terminó, en este retorno hacia el pasado, con dos nombres, dos etapas esenciales: el impresionismo con Berthe Morisot, que aún tiene muchos visitantes en el Museo Jacquemart-André, después el Aduanero Rousseau, que escapa a toda etiqueta, y con motivo del cual renace periódicamente el debate de si fue un "pintor de domingo" con más suerte que otros, o un creador verdadero y genial. Sobre su "lanzamiento por la fértil generación de los años 1910 se encuentran testimonios palpitantes de vida en las "Chroniques d'art" de Guillaume Apollinaire, de las que se hablará todavía mucho. En busca de un dibujo sobrio, de colores netos, atraído por la historia de ultramar o el sueño exótico, este "naif" quizá muy experto, emociona también después del concierto de elogios que le tributó cierto sentido surrealista de lo real. Se mide el eco de la exposición en su recuerdo releyendo, por ejemplo, los largos comentarios que le consagraron los grandes diarios del otro lado del Rhin; en 1910, la revista de vanguardia berlinesa "Der Sturm", fue una de las primeras en Europa que elogió su aportación: en el año de gracia 1961, un crítico germánico ha definido "los acertijos de su genio de pintor", y otro le ha proclamado "el Giotto de nuestra época" (1)

EXTRANJEROS EN PARIS

Esta deferencia hacia el Aduanero Rousseau es muy merecida, si se tiene en cuenta el celo con que, año tras año París, que tiene de diez a quince mil pintores, adivina nuevos talentos extranjeros y recuerda a los desaparecidos.

Cuando el Museo de Arte Moderno, en marzo, presentó sus "enriquecimientos", reunidos en numerosas salas, se vió con interés el legado Lang, los donativos de Hartung, al lado de los de los herederos de Marquet, o toda una sala consagrada a Kandinsky: el artista germánico, pero de origen ruso, que, antes de 1910, triunfante en el Blau Reiter, vino primero a trabajar a París antes de establecerse en la capital; la sala evoca la era en que bosquejaron las tendencias más nuevas que una generación posterior no ha superado completamente, ni ha definido exactamente.

Se puede elegir, con dificultad, entre otros ejemplos, que se manifiestan todos los días, el ingenioso talento de un vietnamita establecido en París, Vieth-Ho, que después de ilustraciones de libros, que tienen aún la marca de su lejano país, expone en Saint-Tropez su visión de los paisajes de Francia. O bien, en el lugar parisiense más fiel a su pasado, que desafía el tumulto de Saint-Germain-des-Prés, una galería presenta al magiar A. Balint, obsesionado por los temas macabros y de reflexión cristiana, de un sobrio dibujo.

CONFRONTACIONES MAYORES

A este incesante descubrimiento de artistas, de los que París consagra el renombre, responde también una constante y paralela labor más allá de las fronteras de Francia.

Un siglo lleno de velocidad y deseoso de vistas de conjunto que aligeren su tarea, encuentra consuelo en los balances que, muchas veces, nos propone el extranjero.

Fue verdaderamente seductor el viaje a través de Europa de las obras maestras, en buena parte francesas, acumuladas por la Colección D. Thompson, de Pittsburgh.

También fue majestuosa la presentación en París, el invierno pasado, de los tesoros de la Fundación Gulbenkian. Constituída en Lisboa por un magnate del petróleo, incitó a la creación, en París, de una fundación cultural franco-portuguesa bajo el vocablo del desaparecido; las piezas raras de todas clases— antigüedades, muebles, platería francesa, etc.—, destinadas al Museo permanente que se edifica en el Tajo, se completan con una rica selección de pintura, que se pudo ver en la Avenida de Iena, donde Malraux hizo el elogio: Degas, Monet, Corot, Renoir, Manet, representan el siglo pasado...

Más amplia aún en su deseo, la exposición sinóptica, patrocinada por el Consejo de Europa, que presentó en el Museo de Arte Moderno, sobre el tema didáctico: "Las Fuentes del Siglo XX", constituyó una incomparable selección documental.

Su catálogo, pronto agotado, se imprimió una vez más, y quedó rápidamente agotado, con gran pena para muchos extranjeros que, al no poder venir a París, reclaman por lo menos este texto, sin el cual no se podrá ya escribir la historia de la evolución de las artes, creadas o aplicadas, abstractas o decorativas, de un medio siglo europeo decisivo, de 1884 a 1914. Después de la revista del rococó de Munich (1955), después del Romanticismo en Londres, fue el despertar del cubismo, del Cézanne de las señoritas de Aviñón, que sirvió de lección, no sin expresar el lazo cada vez mayor entre el desarrollo plástico y el progreso de las Letras.

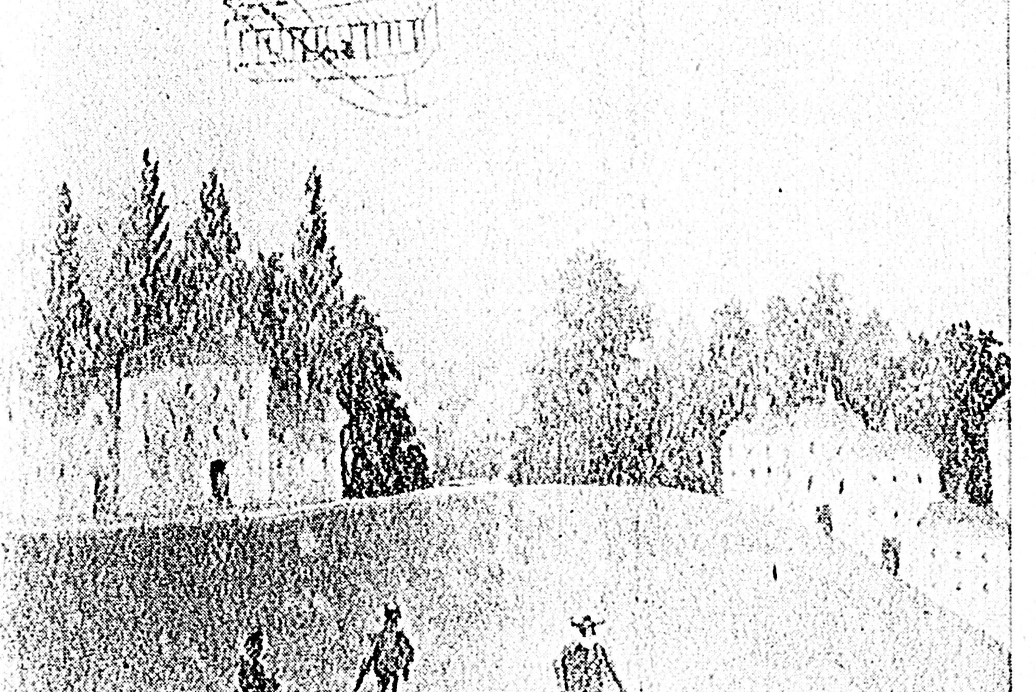
Menos rico en obras ilustres, pero también instructivo en su muestrario, apareció después, en el mismo Museo, la ingeniosa reunión, ahora notoria en Europa, bajo el nombre del Mecenas italiano que suscitó los comienzos: Marzotto.

Agrupando ante todo obras italianas premiadas, el jurado recurrió a algunos maestros extranjeros, a aquéllos cuyas obras y lección habían podido preparar, confirmar o superar este aspecto nacional; yendo más lejos, en 1961 invita a un número limitado de artistas de cada uno de los seis países de la Comunidad Europea: 92 artistas, con 276 cuadros, dan, de un arte europeo, un resumen más solidario de lo que han logrado en política o economía, loables proyectos, aquí ya concretados. Con 92 reproducciones en color, y además su catálogo, se asegura un puesto, que hace fecha, en el paciente establecimiento de un balance fraternal: cada jurado nacional ha elegido tendencias diversas de su país; el conjunto se inserta en el marco de las designaciones familiares o aún vacilantes: figuran Meistermann y Wolvens, Lablsse y Singer, y, claro está, el laureado R. Guttuso.

¡Es una promesa esta Europa de los pintores, que es más fraternal todavía que la del Acero!

Pero los libros, lo mismo que los lienzos, confirman todos los días esta solidaridad, que, por reunir a la multitud, encuentra en París la congregación de estas amplias "enumeraciones", como en el pasado Descartes exigía de los filósofos, y los cuales sienten la sed contemporánea de saber lo que vale, en lo que fue.

(1) Frankfurter Zeitung, 21 de febrero de 1961. Rheinischer Merkur, 24 de marzo de 1961.



UN BELLO CUADRO DE ROUSSEAU

ARTES Y LETRAS

España, vista por los extranjeros



VISTA PARCIAL DE BADAJOZ

"Es aquí, oh peregrino, donde tierno resplandor ilumina estos atrios de brillante mármol..."
Prudencio, "Peristephanon"

LA tradición, entre los viajeros extranjeros, de citar a Badajoz algo así como por carambola, casi únicamente cuando hablan de Mérida arranca ya de los árabes, empezando por El Edrisi quien, en el siglo XII anota que Badajoz es "villa importante, situada en una llanura y rodeada de fuertes murallas. En otra época tenía hacia el Oriente un barrio más grande que la villa misma, pero se despobló a causa de revoluciones. Está edificada en la orilla del Iana, gran río subterráneo". El Edrisi no dice más sobre Badajoz, pero se detiene seguidamente en Mérida y, además de describirla, cuenta su historia y sus leyendas, como aquella del espejo de la reina, "mandado construir a imitación del que Alejandro había hecho fabricar en Alejandría". Otro geógrafo árabe, el príncipe Albufeda, de Bagdad, nos dice que "Badajoz es ciudad grande y está situada en la parte del río en una explanada cubierta de verdor. Según este historiador del siglo XIII, Badajoz es de origen islamita, y tiene una dedicatoria a Aben-El Kallás que dice así: "Badajoz, no olvides cómo sin obstáculo llegó a tí, de lejos, el río: Dios tuvo en cuenta su importancia y su dificultad, y como para El todo es hacedero, practicó generosamente una salida a las aguas, como se rasga un vestido".

Albufeda, a continuación, canta el prodigio de Mérida, cuyas edificaciones "traspasan los límites de las facultades humanas".

Ha sido Mérida, pues, la que vino impidiendo que el viajero fuese a Badajoz por Badajoz mismo, y eso que la ciudad es interesante por tantos motivos, su catedral del siglo XIII y sus palacios renacentistas, entre otros. Pero Mérida tiene la fama, legítimo orgullo, por otra parte, para la augusta Badajoz. Desde el siglo IV se viene elogiando a Mérida, "gloriosa colonia de la Vetonia ceñida por el famoso río que lava sus limpias murallas", como canta Prudencio. Por cierto que Prudencio habla con entusiasmo del invierno pacense, detalle de valor turístico que siglos después subrayarán los viajeros: "Coged aquí moradas violetas y encendidas amapolas —dice Prudencio—. Invierno es este tan fecundo que no se priva de flores; ni hay helada capaz de amodorrar estos campos". A. Jouvin, el viajero francés (1672) anotará después en su diario: "Se ven allí en toda estación los frutos y las flores sobre los árboles. En el mes de abril siegan los trigos.

El conde de Koenigsmark, en su "Viaje de Madrid a Lisboa" (1659), escribe que "tiene un buen puente sobre el Guadiana, y hay allí un muy hermoso convento de religiosas". Jouvin ve que "la ciudad se extiende suavemente desde el Castillo por una llanura", llena de fortificaciones, como la ciudad, de calles estrechas y concurridas por mucha gente y mercaderes: "San Juan es la iglesia catedral, delante de una gran plaza de armas, donde está el palacio del gobernador y el barrio más agradable de Badajoz". El viajero portugués Gaspar Barreiros, en su "Corografía", nos ha dejado cuantos datos puedan interesar sobre la historia de esta ciudad. George Borrow, atento casi siempre, pasa por Badajoz, y hasta por Mérida, sin ver gran cosa, obsesionado como está con los gitanos que por allí ha conocido: "Fue en esta ciudad de Badajoz, capital de Extremadura, donde topé por primera vez con esa gente singular. Fue allí donde prediqué por primera vez el Evangelio a gente gitana e inicié esa versión del Nuevo Testamento en lengua calé". Anota que la llanura está llena de carrascos, y que "a lo lejos se divisan montañas azules, lo cual alivia la monotonía del paisaje". Pero los gitanos le traen de cabeza y ni siquiera reconoce los lugares que veintitantos años antes cantó su paisano lord Byron, en cuyo "Childe Harold" hay encendidas estrofas dedicadas a los campos de Albuera, "nombre de gloria y de dolor", donde Soult fue derrotado y muertos siete mil soldados suyos: "Hasta que otras víctimas vayan a ensangrentar otras comarcas —canta "Childe Harold"— el nombre de Albuera congregará muchedumbres curiosas y se repetirá en estos versos perecederos indignos de su fama".

El barón Davillier sí se detiene en Mérida, y Gustavo Doré dibuja fantásticamente su circo romano, abrigo de ganados, entonces: "Mérida fue fundada por Augusto el año 23 antes de la era cristiana. El Emperador, después de la última guerra cantábrica, quiso recompensar a los veteranos de sus legiones, los "emériti", y les permitió fundar la "Emérita Augusta", nombre que recuerda al Emperador y a sus soldados". Davillier describe sus murallas, sus torres (tuvo 1.700), sus fortalezas, el puente construído por orden de Trajano, el Forum, el célebre acueducto, "que podría rivalizar con los de Segovia y Tarragona", el bellísimo anfiteatro, los baños, las ruinas del Circus Maximus", que encuentra un buen estado y en el que "mediante algunas obras, sería fácil hacer carreras de caballos". Ponz, hablando del Circo, dice que es tan grande que podría caber en él toda la población de Extremadura, y no exagera mucho si se tiene en cuenta que la Mérida romana albergaba, en tiempos de paz, ochenta mil infantes y diez mil de a caballo. Era tan grande que es fama que Muza, cuando la sitiaba, dijo así: "¡El mundo entero ha tenido que trabajar para edificar una ciudad semejante!" Davillier, tras visitar Mérida, va a dormir a Badajoz, la antigua "Pax Augusta". Cuenta Davillier una anécdota curiosa del pintor Luis de Morales, "el Divino". En 1581, viniendo de Portugal el Rey Don Felipe, se detuvo algún tiempo en Badajoz y quiso ver al famoso pintor extremeño, que tenía entonces más de setenta años. "Eres muy viejo", le dijo el Rey. "Sí, señor, y muy pobre", respondió Morales. Felipe II comprendió y le concedió una pensión de 300 ducados, de la que gozó el pintor durante cinco años, pues murió en 1586

A. M. C.

ASI SE VE BADAJOZ DESDE LA TORRE ESPANTAPERROS

EL POETA ECUATORIANO JORGE CARRERA ANDRADE

por Arturo Borrero

ENTRE los más altos valores con que cuenta actualmente la literatura hispanoamericana figura el poeta ecuatoriano Jorge Carrera Andrade: un vigoroso espécimen humano, con cierto aire oriental de bonzo de las letras y unos ojos enormes y rasgados, que son como los lentes estereoscópicos de su espíritu.

Carrera Andrade nació en Quito, en 1903. Aquí creció, como los cactus, bajo "el cielo que boga con lentitud como una balsa cargada de algodón y de silencio", haciendo vida a la vez campesina y urbana, en una quinta familiar que quedaba en ese entonces en los suburbios de la urbe, frente a "la loma que estaba sentada en el campo con su poncho a cuadros" y a "las torres cargadas con sus sacos de nubes". En ese ambiente parroquial y virgiliano, entrósele al espíritu todo ese mundo de presencias humildes y rurales que ha constituído, en buena parte de su obra, el substractum de su poesía.

Su primer opúsculo de versos fue "El estanque inefable", publicado en 1922. Después aparecieron "La guirnalda del silencio" y otros libros, de los cuales se han hecho varias traducciones al inglés y francés, y que han sido refundidos últimamente en el volumen que lleva por título "Edades poéticas", editado por la Casa de la Cultura Ecuatoriana. Además, ha producido varias obras en prosa, como "Latitudes" "Rostros y climas" y "La tierra siempre verde", que son notables por la elegancia de su estilo y el caudal de su cultura, aparte de una magnífica traducción al español de la poesía francesa contemporánea.

Al dar a la publicidad su primer libro de versos, Carrera Andrade puso en él, como epígrafe, estas palabras de André Gide: "Nathanael, todo lo mirarás de paso y no te detendrás en parte alguna. Que toda emoción sepa en ti volverse embriaguez. Nathanael, que la importancia esté en tu mirada y no en la cosa que mires".

Y éste ha sido el sentido de su trayectoria poética. Empleado, como él dice, en el registro del mundo, ha visto todo de paso, sin detenerse en parte alguna, y ha logrado que la importancia de su obra radique en su mirada y no en la cosa que mira.

Carrera Andrade es, en efecto, un maestro de la visión estética, aquello que Ruskin consideraba tan difícil cuando expresaba lo siguiente: "Lo más grande que un alma humana puede hacer en este mundo es ver. Por una persona que piensa hay miles que no hacen más que hablar. Pero de mil que piensen no hay más que uno que vea".

Más la manera de ver de este poeta no es la de la cámara fotográfica que reproduce servilmente la realidad de la visión, sino que, ajustándose al concepto de Paul Valery: "el arte es la acción de lo artificial sobre lo natural", contempla el mundo exterior, superpone las imágenes y conjuga las formas, para descubrir entre las cosas las más extrañas concomitancias y las más secretas analogías, creando, de este modo, lo que Apollinaire llamaba "la realidad de la concepción", y lo que Goethe sintetizaba en estos términos: "Lo contrario de la realidad para obtener el colmo de la verdad", ya que, como decían los cubistas, la vista deforma la visión: "Paralelos en el nacimiento de los rieles, los vemos en el horizonte, cuando no dejan de ser paralelos".

Carrera Andrade tiene, pues, ojos pensantes. Traduce los objetos, interpreta su fisonomía, transfigura su esencia y nos enseña, finalmente, el lado nuevo de las cosas, lo que podríamos llamar la virginidad secreta de su significado y de su forma. Y es por esto que a nadie mejor que a él es aplicable la definición de Alphonse Daudet: "Los poetas son hombres que han encontrado su mirada de niños". Porque la poesía de este mago de la imagen —según observa Benjamín Jarnés— es "un intento de regreso a la infancia del mundo", un mundo original en que las cosas se transmutan en otras, como en las escenas de Walt Disney, a través de un proceso imaginativo que termina por crear una nueva estética.

Como él mismo lo dice en "La guirnalda del silencio", "este libro es un barco de papel que lleva un cargamento de estrellas y de grillos y que va a andar en muchos corazones".

En sus páginas se siente una frescura virginal de hierbas y de campo. Se ven "los ojos de las plantas hichados de humedad", "el árbol al que le salen senos como a una niña", "los mosquitos que parece que ciernen el silencio", "el grillo calvo que viste sotana", "la col tímida que se siente monja", "la brisa que le sacude las orejas al árbol" y "los lentos paraguas que son hongos que caminan". Se oye el canto del pájaro, que "es el periódico —dice— de la mañana en el campo", y el chirrido del grillo, "inválido desde siempre, que ambula por el campo con sus muletas verdes".

Allí asoma este conejo anacoreta, que es un maestro de sapiencia y un candidato a juguete de los ángeles:

LA VIDA PERFECTA

Conejo, hermano tímido, mi maestro y [filósofo:
tu vida me ha enseñado la lección del [silencio.
Como en la soledad hallas tu mina de oro
no me importa la eterna marcha del [universo.

Pequeño buscador de la sabiduría,
hojeas como un libro la col humilde y [buena,
y observas las maniobras que hacen las [golondrinas,
como San Simón, desde tu oscura cueva.
Pídele a tu buen Dios una huerta en [el cielo,
una huerta con coles de cristal en la [gloria,
un salto de agua dulce para tu hocico [tierno
y sobre tu cabeza un vuelo de palomas.
Tú vives en olor de santidad perfecta,
te tocará el cordón del padre San Francisco

(Continúa en la pág. 6)

POEMAS DE FRENTE

ELLA

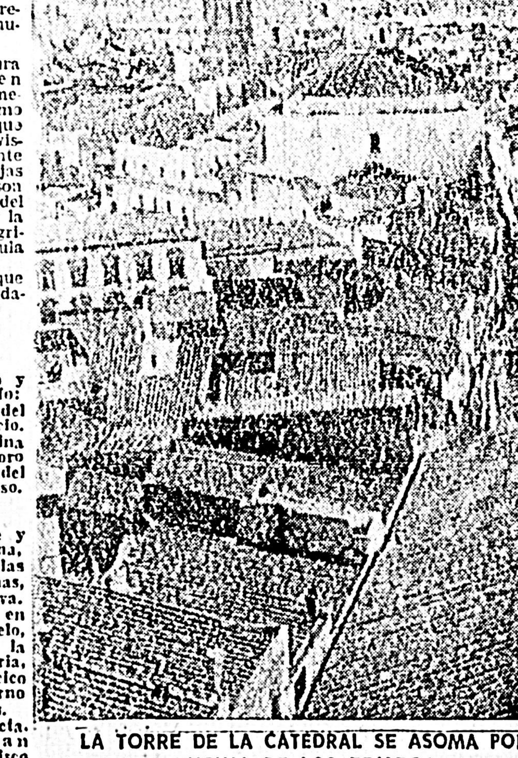
Traía el silencio de un aroma raro
suave y profundo; con el paso lento
me lo fue dejando junto al corazón
y sin pena casi se quedó durmiendo.

Sus manos ausentes, como niebla, eran
una venda blanca en mis ojos ciegos.
Sus manos caían como si pidieran
ternura, del ritmo de sus brazos lentos.

La llamé mi amada para siempre un día
la amé cuanto cabe amar el silencio
de las cosas dulces que no nos retienen...,
y el aroma vivo se perdió en el viento...

LUIS BERENGUER





LA TORRE DE LA CATEDRAL SE ASOMA POR ENCIMA DE LOS TEJADOS

LA OBRA EJEMPLIFICANTE DE MARIO FALCAO ESPALTER

por Arturo E. Xalambrí

TENGO —¡otra vez gracias a Dios!— el don de saber admirar", asentaba así una posición en su defensa Rubén Darío. No en cuanto a "saber" con la genialidad rubendariana, pero si tengo yo —también gracias a Dios—, la dicha de "admirar" con el aditamento de efectuarlo para reconocer y revitalizar valores espirituales que el tiempo anubla, desvanece y encubre con el olvido. Siempre la sincera y fundada admiración es contrapeso a la egoísta reticencia, cercenadura o supresión del justo elogio por quie...

los complicados rastreos y escudriños, que dan la medida del fuerte hervoroso de la vena de historiador de Falcao en sus años juveniles.

LARGA TAREA SIN CEJAR

Los archivos de nuestro país, oficiales, eclesiásticos y privados, los de Argentina, y ...

cao Espalter, referente a toda su asaz extensa producción, lo que Peguy enjuiciaba censurándolos, pero con gran humildad propia: "Ellos necesitan el mal y el pecado para hacer algo de interés. Yo, por mi parte, no trabajo con el pecado. Soy un pecador, pero no hay un solo pecado en mi obra".

...to con saber alto, fervor hondo y apostura de cruzado. Sus títulos más brillantes del historiógrafo y jurista, de literato y crítico, de poeta y periodista, o de miembro conspicuo de la Real Academia de la Historia de España, e igual la de Colombia y la del Perú, de la Junta de Hist. y Numismática Americana (Bs. Aires) y del Inst. Histórico y Geográfico del Uruguay, etc.; participante principal en congresos y semanas sociales, etc. Todos esos títulos conquistados a pulso de valer y de merecimientos, y los mayores alcanzables, solamente le significaban ...

Es difícil leer

por Juan Carlos Somma

Si la producción literaria es, ante todo, una creación artística, es indudable que la primera actitud del lector ha de ser la de inquirir el móvil creador que la produjo.

Pretender juzgar una pieza literaria en base al estado de ánimo que me produce o en base a lo que me parece que quiere decir, es olvidar la razón fundamental de esa obra. A veces parecería que pretendiéramos en el autor una especie de consulta previa con su público.

La obra literaria es en sí misma, y para serlo no necesita ser leída; basta que haya sido escrita. El libro no se diversifica en sus lectores.

Siempre creí que la actitud del lector frente a un libro ha de ser análoga a la de un hombre frente a otro hombre. Hombre y libro son creaturas, ambas, productos de la inteligencia y del amor. Y si juzgar a un hombre por lo que de él me impresiona es, por lo menos, un pecado de superficialidad, juzgar un libro nada más que por el estado de ánimo que en mí provoca, es, por lo menos, una indisimulada confesión de mi ignorancia.

Para juzgar acabadamente a un hombre necesitaría...

ARTES Y LETRAS

DIFICULTAD DE UN JURADO EN UN PREMIO LITERARIO

por Daniel-Rops

EL 8 de junio, se proclamó por primera vez un nuevo premio literario, de un nuevo género. Fue patrocinado por la gran revista "Historia", de la que llevó el nombre, dotado con una recompensa sustancial y adjudicado por un jurado en el que figuraron la mayor parte de los representantes de la historia, en Francia. Se asegura que, tuvo la repercusión de un "Goncourt de la historia"...

...rois, evocación sensible, vivo retrato de una heroína de la penumbra de la historia, merecía ser destacada. También se hubie...

EL POETA ECUATORIANO

GEORGE BERNANOS O LA CUESTION DE CONCIENCIA

Por JEAN CLAUDE IBERT

A MANO ALZADA

¿QUIEN TAPIO LAS SALIDAS...?

EDUARDO ZEPEDA-HENRIQUEZ

Gran reunión benéfica de hoy

A total beneficio de las obras que realizan las Hermanas del Perpetuo Socorro, tendrá lugar esta tarde un gran te-rummy-canasta, que dado el interés reinante y la gran demanda de tickets, ha de verse coronado por el mayor de los éxitos.

Prestigia esta reunión benéfica la siguiente Comisión de señoras: Ma. Angélica Alvarez Vignoli de Carrau; Josefina Rachetti de Cáceres; Blanca Bustamante de Huertas Berro, Carmen Rocco de Caravia, Anita Clorello de Mannisse, Isabel Jaume de Onetto, Estela Pereda Valdez de Escuder Núñez, Ema Manini de Rocco, René Saralegui Leindekar, Ethel Piriz Coelho, Eulalia Riveiro de Freire, Alicia Cerdeiras de Caviglia, Arlette Cayssials de Eguiluz Paullier, Beatriz Rospide de Rospide, María Angélica, Rubio Percovich, Ema Grondona de Amorim, Clarita Fillol de Pastori, María C. Jaume de Martínez, Anita Garcé de Laures, Susana Paullier de Grondona, Gori Salaverry de Reilly, Sarah Alvarez Cor... de Magnone, Matilde Balparda de Rachetti, Magdalena de los Santos Helguera, Beatriz Rospide de Oteguy, Dina Satriano de García Fraveda, Martha Arricar de Aldunate, Raquel Donamari de Methol, Margarita Martirena de Schurman, Annette Cayssials de Fischer, Mabel Rospide de Martirena, Susana Rodríguez Ramos de Baldomir, Margot García Costa de Olivera Moraxa, Helena Musio de Olarreaga, Ana Ma. Loinaz de Cayssials, Olga Staricco Ofelia Hernández de Coronel, Josefina Cáceres Rachetti de Rigoli, Blanca Delgado.

◊ HOY EN EL C. NAVAL

—Esta tarde a partir de las 10 horas tendrá lugar en los salones del Club Naval...



Reaparecen en Teatro del Círculo

◊ BODAS

◊ 1a FERIA MISIONERA

◊ VIAJEROS

◊ COMPROMISO MATRIMONIAL

◊ SOCIABILIDAD

◊ BODAS DE ORO MATRIMONIALES

◊ CONFERENCIA EN EL CLUB ARGENTINO



Opinan nuestros críticos

¿Por qué vienes tan tarde?:

Contigo me aburro

LA VOZ DE AMERICA

Realizan hoy prueba



Discografía

Tradición y personalidad de Chopin

FEDERICO CHOPIN: Preludios, Opus 28 del 1 al 24. — Edición conmemorativa del 150º aniversario del nacimiento de Chopin: 1810-1960. — Alejandro Brailowsky (piano), Disco Columbia 4270 LP, Prensado en el Uruguay por Sondor Ltda.

Los admiradores de Chopin tendrán ahora para elegir entre dos destacados intérpretes de sus 24 Preludios del Opus 28, pues a la excelente versión de Eliane Richepin, editada el mes pasado se agrega esta tradicional y afamada de Alejandro Brailowsky.

Brailowsky es para el público montevideano de hoy, casi una brumosa leyenda, que los viejos aficionados recuerdan como una realidad vigorosa y viva. La última vez que lo escuchamos, fue hace 10 años en el Solís, cuando dió en seis recitales, el ciclo completo de las obras para piano de Chopin, ciclo que había repetido antes en todos los grandes centros musicales.

Desde entonces solo le es...

Iturbi (1895), Kemp (1890) para citar solo a quienes se mantienen aun en la gloriosa actividad.

En los 24 Preludios, creados en diversos períodos pero que corresponden a un concepto unitario, y a un pensamiento didáctico bien definido, corre fluida la inspiración de Chopin y su dominio cabal del lenguaje pianístico que supo desarrollar con una personalidad avasallante.

En la interpretación de Brailowsky, hay también una definición y una personalidad, que se traduce de un modo subyugante, en esa naturalidad al servicio de lo expresivo, que se va colorando de matices en cada tonalidad. Está presente en esta interpretación una decantada ex...

Alexandre Brailowsky

CINE FORUM

Producirá sus propios films Rossano Brazzi

Programas Culturales

Espectáculos para niños

Examen final de piano



Para ver y oír

Sodre

C. X. 6. C. X.46. C. X.A.10

9.10 Baba Yaga Op. 56 de Liadow (Filarmonía, Malko) Sinfonía Nº 2 en do. Op. 29 de Skriabin (Orqu. Teatro Bolshoi, Golovanov).

10.05 Bagatelas Op. 33 y Para Elisa, de Beethoven (Schnabel).

10.33 Beatriz y Benedicto y Los jueces de la Corte Secreta, de Berlioz.

Filarmonía, Kletzki. Sinfonía española Op. 21 de Lalo (Oistrakh, Filarmonía, Martinon).

11.30 Quinteto en mi menor Op. 100 Nº 4 de Reicha (Quint. Francés Inst. a viento).

12.10 Fragmentos del ballet de Glazunow (Orqu. Fil. Malko).

12.30 Obras de autores varios (Alirio Díaz; guitarra).

18.11. Rondeña - Almería y Triana de la suite "Iberia", de Albeniz (Arrau).

18.30 Sinfonía Sevillana de Turina (Orqu. Nal. de España Argenta), Choros Nº 7 y Aria y Danza de la Bachiana Brasileira Nº 2 de Villa Lobos (Orqu. de Río de Janeiro, autor).

19.15 Estudio Auditorio: Recital del Ciclo de Divulgación Cultural org. por el SODRE a cargo de la soprano Catherine Reiner, acompañada al piano por Mercedes Olivera. Obras de Haydn, Pergolesi, Mozart, Brahms, Wolf, Alban Berg, Bela Bartok y Zoltan Kodaly.

20.40 Suite en mi mayor para cuerdas Op. 63 de Foote (Sinf. Boston, Koussevitzky).

21.00 Concertino pastoral de Ireland (Orq. Cuerdas, Boyd Neel)...

Panorama TEATRAL

TV

PROGRAMACION PARA HOY POR CANALES 4 Y 10

ELLAS — MAYO DE 1961

Teatros, Conciertos y Variedades

SALAS DE ESTRENO

Continuados

En los Cines de Barrios

Calificaciones

Bolsa de Nueva York

PROMEDIOS DOW JONES	Martes	Jueves
Industrial (30 Stocks)	716.18	721.84
Railroads (20 Stocks)	139.44	143.39
Utilities (15 Stocks)	118.81	119.61
Comp. Average 65 Stocks	236.43	239.15
STANDARD & POOR'S		
Comp. Index 500 Stocks	67.55	68.11
Total Ac. vendidas	3.320.000	4.130.000
Tendencia:	Ap. sost.	Muy sost

TITULOS (Compradores)	Martes	Jueves
Brasil 3 3|4 % 11..	42.3|4	43.1|4
Chile 3 % 1993	44.3|4	45.1|4
Perú 1997, General	83	85
Uruguay Rea 4.1|8% 1979	85	86
Uruguay Rea. 4 1|2% 1978	70.3|4	71.1|2
Colombia 3 % 1979	87	
Alemania 4 % 1972	12.1|2	
Bolivia 8 % 1997	29.1|2	31
Guay. Quito Riv. Ass. 5%		

ACCIONES

Acción	Martes	Jueves
A. O. F. Industries	63	64
Alleghany Ludlum	48.5|8	48.1|2
Allied Chemical	62.3|4	63
Allied Stores	57	58
Allis Chalmers	23.7|8	23.7|8
Aluminius Ltd.	31.1|2	31.3|4
Aluminium Co. of. Am.	78.1|2	78
American Can	44.7|8	44.3|4
Am. Cyanamid	44.1|2	44
Am. Elec. Power	69.1|2	69.5|8
Am. Foreing Power	10.3|4	10.1|2
Am. Metal Climax	36.1|4	36.1|4
Am. Motors	17.1|2	18.1|4
Am. Natural Gas	45	46.1|2
Am. Smelt y Ref.	64.1|2	65.1|2
Am. Te. y Tel.	122.1|2	122.1|2
Am. Tobacco	92.5|8	92.3|4
Am. Viscose	55	53.3|4
Anaconda Corp.	53.1|2	54.1|8
Anderson Clayton	43	43.5|8
Armco Steel	78.1|4	78.1|2
Armour Co.	50.5|8	51.1|2
Atchison Topeka	25.7|8	27.1|8
Avco Corp.	25.3|4	25.1|4
Baltimore y Ohio	30.3|4	32
Bendix Corp.	66.1|2	67.5|8
Bethlehem Steel	42.1|8	42.1|8
Boeing Airplane	53.3|8	55
Borden Comp.	62.1|2	61.3|4
Burroughs	30.1|2	30.1|2
CIT Financial Corp.	81.1|4	82
Canadian Pacific	23.5|8	23.3|4
Case (J. I.) Co.	9.5|8	9.5|8
Caterpillar Tractor	40.1|2	40.7|8
Celonese Corp. of Am.	40	39.1|2
Cerro de Pasco Copper	36.1|2	37.7|8
Chesapeake y Ohio	59.3|8	59.7|8
Chrysler Corp.	50.3|8	50.3|4
Cities Service	54.1|2	54.3|4
Colgate - Palmolive	45.3|4	48.1|4
Columbia Broad. Syst.	35.1|8	35.1|8
Columbia Gas Syst.	26.3|8	26.3|8
Commenwealth Edison	90.5|8	89
Consolidated Edison	76.5|8	77.1|4
Cons. Natural Gas	55	56
Continental Can.	43.1|2	43.3|4
Continental Oil	56.1|2	57
Crane Co.	68.1|4	67.5|8
Crown Zellerbach	57.1|4	58.1|2
Derre y Corp.	51.3|8	49.1|8
Douglas Aircraft	38.5|8	38
Du Pont de Nemours	79.1|2	81.1|8
Eastman Kodak	231	233.1|8
El Paso Natural Gas	104	106
Fairbank Whitney	26.1|2	26.3|4
Firestone Tire	9.3|4	9.1|8
Food Machinery y Chem.	45.1|2	46.1|8
Ford Motors Co.	79.5|8	80.3|4
Fruehauf Trailor	92.1|4	91.7|8
General Dynamics	29.3|8	29.1|2
General Electric	33.3|8	32.1|2
General Foods	68.1|4	68.3|4
General Instruments	90.3|4	92.3|8
General Motors	39.7|8	40
General Tel. y Elec.	47.1|2	47.3|8
General Tire y Rubb.	26.1|4	26.3|4
Getty Oil Co.	81.1|4	83.7|8
Gillete Co.	17	16.7|8
Goodyear y Rubb.	123	124
Gulf Oil Co.	44.7|8	45.1|2
Illinois Central	37.3|4	38.1|8
Int. Business Mach.	44.3|4	46.1|4
Int. Harvester	494	500
Dow Chemical	53.1|2	53.1|3
Int. Nickel of Can	84	83.5|8
Int. Packers	35.1|8	15.1|2
Int. Paper	39.1|8	35.5|8
Int. Tel. y Tel.	65.3|8	59
Johns Manville	69.3|4	68.1|2
		70.1|8
Jones Laughlin St.	43.7|8	43.3|4
Kaiser Aluminium	84.1|8	84.5|8
Kennecott Copper	53.1|4	53.7|8
Libbey Owens Ford	49.1|2	51.1|4
Lockheed Aircraft	23.5|8	24.1|4
Lone Star Cement	51.5|8	52
Lorillard	71.1|4	71.1|2
Lukens Steel	35.5|8	35.5|8
Martin Co.	53	53.7|8
May Dept. Stares	39.1|4	89.1|2
Merck y Co.	11.3|4	11.3|4
Metro Gold May	56.1|2	55.3|4
Minnesota Mining	77.1|2	77.7|8
Monsanto Chemical	55.1|4	56.1|4
Montgomery Ward	31.1|8	30.3|4
Moore Mc. Cormack	12	12.5|8
Notional Biscuit	80.1|2	80.5|8
Nat. Gas Register	101.3|4	103.3|4
Nat. Dairy Prod.	67.5|8	67
Nat. Distillers	27.7|8	28.1|4
Nat. Gypsum	64.3|8	65.1|4
Nat. Lead	91.1|2	90
Nat. Steel	95.1|2	96.3|4
N. Y. Central	17.1|4	18.1|4
Newmont Mining	73.7|8	74
Norfolk y Western	100	100
North Am. Aviation	53.5|8	54.1|2
North Pacific	41.3|8	42.3|4
Ohio Oil Co.	44.1|4	44.5|8
Olin Mathieson	49.3|4	51.1|4
Otis Elevator	73.3|4	78.7|8
Owens Illinois Glass	91	90
Pacific Gas y Elec.	31.7|8	31.3|4
Pan A. W. Airways	18.1|2	18.1|2
Paramount Pict.	71.5|8	71.1|2
Parke Davis	33.3|8	33.3|4
Penn Railroad	13.1|2	14
Pepsi - Cola	51	51.3|4
Pfizer (Chas)	41.1|2	44.1|4
Phillips Morris	100	98.3|4
Phillips Petroleum	63.1|2	64
Procter y Gamble	93.1|4	93.3|8
Public Service	58.7|8	58.1|2
Pure Oil	34.5|8	34.7|8
Radio Corp of Am.	58.7|8	59.3|8
Raytheon	41.7|8	43.5|8
Republic Steel	62.1|4	62.3|8
Reynolds Metal	46.3|8	46.5|8
Reynolds (R. J.) Tob.	143	146
Royal Dutch (20 Fl.)	31.5|8	32.1|4
St. Joseph Lead	34.7|8	34.3|4
St. Regis Paper	36.3|8	37.1|4
Schering Corp	60.3|4	62.5|8
Seaboard Airline	28.1|4	29.1|8
Sear Roebuck	71	70.1|4
Shell Oil	45	44.1|2
Shell Transport	16.3|4	16.7|8
Sinclair Oil	40.1|8	41
Singer Mfg.	105	106.3|4
Socony Mobil Oil	45.1|2	46.3|4
Southern Co.	55.1|8	53.3|4
Southern Pacific	26.1|2	27.1|8
Southern Railways	55.3|8	55.7|8
Sperry Rand	29	28.1|2
Stand Oil of Cal.	50.1|8	52
Stand Oil of Ind	52.7|8	53.3|8
Stand Oil N. J.	44.5|8	45
Studebaker - Packard	8.3|4	8.1|4
Sunray Maid Cont.	27.3|8	27
Swift y Co.	43.3|4	45.1|8
Tenn. Gas Transm.	23.1|2	23.1|3
Texaco Inc.	54.3|8	57.3|4
Texas Instruments	141.1|4	144
Thiokol Chemical	40.1|4	42.5|8
Tri - Continental	50.3|8	50.3|8
Union Carbide	137.1|2	137.1|4
Union Pacific	34.7|8	35.1|2
United Aircraft	52.1|2	52.1|4
United Corp.	8.7|8	8.7|8
United Fruit	26.5|8	26.5|8
United Merchants	21.1|2	22
U. S. Borax y Chem.	43.5|8	43.1|4
U. S. Rubber	63.1|4	62.7|8
U. S. Steel	84.7|8	86.1|8
Western Union	44.3|4	44.7|8
Westinghouse Air Br.	23.3|4	28.7|8
Westinghouse Elec.	43.1|4	43.3|4
Wilson Co.	50.3|4	50.3|4
Woolworth	71.3|4	75.1|4
Yougstown Sheet	105	105.1|4
AMERICAN STOCK EXC		
Aerojet General	82	89.1|2
American Petrofina	7	6.7|8
Bailey Selburn Oil	7.13|14	7.7|8
Brazilian Traction	5	4.3|4
Brit. American Oil	31.3|4	31.5|8
Brit. Columbia Power	32.3|4	31.7|8
Brit. Petroleum	65.1|4	6.5|16
Creole Petroleum	37	33.1|4
Electric Bond y Share	34.3|8	34.1|4
Ford Motors of Can	141	146.1|2
Fresnillo Co.	5.1|8	5.3|8
Home Oil Co Ltd	9.3|8	9.1|16
Imperial Oil	44.5|8	45.5|8
Kaiser Industries	11.1|8	11.1|2
Louisiana Land Expr.	73.1|2	72.3|4
Molybdenum Corp	36.3|4	36.1|4
New Jersey Zinc	29	29
Pacific Petroleum	11.1|2	11.3|8
Sinclair Venezuelan	42	49.3|4
Southern Penn. Oil	33	33
Technicolour Inc	27.1|4	26.3|4
OVER THE COUNTER		
Bank of American	63	63.3|8
Chase Manhat. Bank	81.5|8	81.3|4
First Nat. City Bank	98.3|4	99.1|4
Manufacturers Trust	78.1|8	78.1|4
Morgan Guaranty Trust	135.1|4	136
Royal Dutch (33 1|2 Fl.)	51.3|4	52
Television Elec. Fud	9.04	9.11
Travelers Insurance	139	138

Once países, con China Roja y la Unión Soviética, se reparten en Asia y Europa, el dolor de la Iglesia perseguida.

MOVIMIENTO MARITIMO

ESPERADOS HOY

NOMBRE	Hora	Proceden.	Ubicació	Cía
Carrasco, nac.	06.00	N. York	Dpto. 7	ANP
Hornby Gr., Ing.	06.00	Londres	Dpto. 5	Houlder B
Gral. Artigas, arg.	07.00	Bs. Aires	D. Fluvial	Cunitasa
[illegible]				

Ministerio de Salud Pública

[illegible]

AVISOS CLASIFICADOS

[illegible]

NEGOCIOS DE AYER

Primera Rueda

DEUDAS NACIONALES
Unificada 5% 1960
Serie A. Cupón Octubre
10.000 para hoy 76.80
TITULOS HIPOTECARIOS
Serie A. Cupón Octubre
161.575 para hoy 80.10
Serie B. Cupón Noviembre
183.950 para hoy 79.60
Serie C. Cupón Setiembre
107.100 para hoy 80.50
SOCIEDADES ANONIMAS
ACCIONES
Banco Transatlántico
194 para hoy .... 103.—
Fáb. N. de Cerveza.
130 para hoy .... 71.—
Cerv. y Malt. Paysandú (Ord.)
125 para hoy .... 37.—
Cinoca, Serie D.
102 para hoy .... 97.—
Fáb. U. de Neumáticos.
449 para hoy .... 138.—
140 para hoy 137.50
Cía. N. de Cemento.
20 para hoy 102.50
Caubarrere (pref. $ 1.000 c|u)
3 para hoy .... 43.—
Pamer
100 para hoy .... 78.—
Fábrica N. de Papel.
16 para hoy .... 115.—
Fáb. U. de Alpargatas (Ord.)
200 para hoy .... 150.—

Segunda Rueda

DEUDAS NACIONALES
Unificada 5%. 1960.
Serie A. Cupón Octubre
5.250 para hoy 76.50
Interna 1960. Serie A.
2.000.000 para hoy .. 75.40
DEUDAS MUNICIPALES
Cupón Octubre
Serv. de Transp. C. de Mont
20.000 para hoy 77.60
Pavimentación 1947.
20.000 para hoy 78.50
Saneamiento 1937.
40.000 para hoy 78.40
Municipales de Montev. 1937
20.000 para hoy 77.40
Rambla Portuaria.
1.000 para hoy 75.20
Exprop. C. de Montev. 1937.
5.000 para hoy 74.00
Palacio Municipal 1937
17.000 para hoy 74.50
TITULOS HIPOTECARIOS
Serie A. Cupón Octubre
207.175 para hoy 80.10
Serie B. Cupón Noviembre
343 550 para hoy 79.60
Serie C. Cupón Setiembre
367.900 para hoy 80.50

ASI VA LA BOLSA DE MONTEVIDEO — SOSTENIDA

ACCIONES	Operaciones Máxima	Operaciones Mínima	Operaciones Cierre	Fecha	Monto Operado	Monto Acumulado	Capital Integrado	Ultimo Dividendo	Dividendo Prev.	Fecha último pago
Banco Comercial	210.—	186.—	199.—	25|7	—	741.600	20.000.000	16 %	—	Jun.1960
Campomar y Soulas	133.—	81.—	118.—	10|8	—	393.000	20.000.000	15 %	—	Oct.1960
Cía. G. de Fósforos	135.—	107.—	107.—	13|7	—	8.800	6.250.000	12 %	—	Nov.1960
S. A. Cristalerías U.	190.—	160.—	175.—	9|8	—	470.500	8.000.000	30 %	—	Feb.1961
Fca. Nal. de Papel	129.—	114.—	115.—	17|8	1.600	562.200	19.600.000	12 %		Feb.1961
Fca. Alpargatas	223.50	141.—	150.—	17|8	31.100	2:662.800	47.740.000	15% + 15% Cap	10 % A.	Junio 1961
Fca. U. Neumáticos	175.50	138.50	137.50	17|8	48.900	4:093.600	43.500.000	18 %	6 % Ac.	Abril 1961
Fca. Nal. de Cerveza	96.—	70.50	71.—	17|8	13.000	3:012.000	34.029.000	12 %		Abril 1961
Frigorífico Modelo	181.—	162.—	170.—	15|8		1:712.900	16.600.000	14 %	8 %	Set.1960

TITULOS HIPOTECARIOS 5%

Títulos Hipotecarios, serie A	80.—	80.10	80.—	80.10
Títulos Hipotecarios, serie B	79.50	79.60	79.50	79.60
Títulos Hipotecarios, serie C	80.40	80.50	80.40	80.50

DEUDAS MUNICIPALES 5%

Bs. Expr. C. Montevideo	73.50	74.—	s|c.	74.—
Bs. Mun. de Montevideo	s|o.	77.40	s|o.	77.40
Bs. Palacio Municipal	s|c.	75.50	s|o.	74.50
Bs Pavimentación	s|o.	78.40	s|o.	78.40
Bs. Rambla Portuaria	s|o.	75.20	75.20	s|v.
Bs Saneamiento	s|o.	78.40	s|o.	78.40
Bs. Mun. Ser. Tr. Colectivos	77.60	s|v.	s|o.	77.60

ACCIONES

Banco Comercial	s|c.	199.—	s c.	199.—
Bco. de Cob. Loc. y Anticipos	106.—	s|v.	106.—	s|v.
Banco de Crédito	113.—	s|v.	113.—	s|v.
Banco de Montevideo	140.—	s|v.	140.—	s|v.
Bco. Popular del Uruguay	104.—	s|v.	s|o.	104.—
Bco. Territorial del Uruguay	—	—	s o.	103.—
Bco. Transatlánt. del Ur. "A"	115.—	s|v.	115.—	130.—
Caubarrere Luis (P. 6 1|2 %)	s|o.	43.—	s|o.	43.—
Cerv. y Malt. Paysandú (Ord.)	37.—	38.—	s|o.	37.—
Cinoca series A y B	—	—	s|c.	140.—
Cinoca serie D	97.—	97.50	s|o.	97.—
Cía. Gral. Fósf. Montevideana	—	—	80.—	98.—
Cía. Ind. y de Prod Agrícola	s|c.	127.—	s|c.	127.—
Cía. Nal. de Cementos	—	—	s|o.	102.50
Cristalerías del Uruguay	s|c.	174.—	s|c.	175.—
Fca. Nal. de Papel	—	—	113.—	115.—
Fca Ur de Alpargatas (Ord.)	150.—	151.—	149.50	150.—
Fca Urug de Neumáticos	s|c.	140.—	136.50	137.50
Fcas Nles de Cerveza	71.—	72.—	70.—	71.—
Ferrosmalt	125.—	s|v.	124.50	126.—
Frigorífico Modelo	s|c.	170.—	s|c.	170.—
Ind. Lanera del Uruguay	101.50	102.—	102.—	103.—
Ind. Papelera Uruguaya	s|c.	93.—	s|c.	93.—
Oyama	80.—	s|v.	80.—	s|v.
Pamer	78.—	79.—	s|o.	78.—
Rausa	s|c.	66.—	62.—	65.—
Saint Hnos. del Uruguay	—	—	s|o.	105.—
Vidrierías Unidas	270.50	s|v.	270.—	s|v.

SOCIEDADES ANONIMAS
ACCIONES
Banco Popular
28 para hoy .... 104.—
Cinoca, Serie D.
24 para hoy 97.00
Fáb. U. de Neumáticos.
20 para hoy 137.50
20 para hoy .... 137.—
Pamer.
11 para hoy .... 78.—
I.L.D.U.
24 para hoy .... 102.—
Saint Hnos.
100 para hoy .... 105.—
Oyama.
40 para hoy .... 80.—
Fáb. U. de Alpargatas (Ord.)
111 para hoy 150.00
OBLIGACIONES
Rausa, 12%.
8.000 para hoy 100.50
Conaprole. 5%.
1.000 para hoy 76.00
Pamer, 12%.
11.000 para hoy 100.00

Los negocios totalizaron $ 3:718.300

Una importante transacción en Deuda Interna Serie A que alcanzó a dos millones de pesos VN., llevó el monto operado ayer en la Bolsa a la crecida suma total. Así correspondió a Deudas Nacionales más del 54% del total negociado.

La plaza estuvo sostenida para todos los rubros.

DEUDAS INTERNAS 5%

D. Nal. Interna 1960 serie A	—	—	s|o.	75.40
D. Unificada 1960 serie A	s|c.	77.20	76.30	76.50
D. Unificada 1960 Serie B	82.50	83.—	82.—	83.—
D. Unificada 1960 serie C	79.10	79.20	79.—	79.20

OBLIGACIONES

Barbieri Julio A	s|c.	87.—	s|c.	87.—
Barreiro y Ramos	s|c.	101.—	s|c.	101.—
Cinoca serie A	s|c.	99.—	s|c.	99.—
Compañía Salus	70.—	s|v.	70.—	s|v.
Compañía Salus, Serie B	94.—	s|v.	94.—	s|v.
Compañía Salus, Serie C	94.—	s|v.	94.—	s|v.
Compañía Salus serie D	94.—	s|v.	94.—	s|v.
Coop. N. de Prod. de Leche	70.—	s|v.	s|o.	70.—
Funsa serie B	96.—	s|v.	96.—	s|v.
Funsa serie F	67.50	68.—	s|c.	68.50
Funsa serie G	67.50	68.—	s|c.	68.50
Funsa serie H	67.50	68.—	s|c.	68.50
Pamer serie IV	s|c.	100.50	s|o.	100.—
Rausa serie 1?	100.—	100.50	100.—	100.50

Resumen

	Miércoles	Porcent.	Jueves	Porcent.
D. Nacionales	$ 135.549.25	8.23 %	$ 2.015.250	54.20 %
T. Hipotecario	1.312.150.—	79.67 %	1.371.650	36.88 %
D. Municipales	113.500.—	6.89 %	123.000	3.31 %
S. Anónimas	85.800.—	5.21 %	208.400	5.61 %
	$ 1.646.999.25	100.— %	$ 3.718.300	100.00 %

San Juan en Melilla

Ayer de mañana como ya habíamos anunciado comenzaron los remates de LOS CERROS DE SAN JUAN en Melilla bajo el martillo de PONCE DE LEON Y DUTRA, con mucho público que colmó por completo las instalaciones.

La subasta fue ágil y con precios muy corrientes.

El total alcanzó a $ 1.282.100. Pasemos al detalle promedial:

Por 21 vaquillonas Hereford de pedigree se pagó de promedio c|u $ 3.704; por 15 toros Hereford de plantel se pagó de promedio c|u $ 32.266; por 88 toros Hereford de pedigree se pagó de promedio c|u $ 7.089; por 16 toros Shorthorn de pedigree se pagó de promedio c|u $ 6.025.

Quedaron para hoy viernes 90 toros.

Oro y Divisas

FRANCIA: Bolsa de París
PARIS, 17 (ANSA) — Cambios de hoy, cotizados en francos franceses en la Bolsa [illegible]

Tablada de Porcinos

[illegible]

COTIZACION DE NUESTRA MONEDA

PRECIOS OFICIALES DE CIERRE

CAMBIO LIBRE — OPERACIONES A LA VISTA

[illegible]

MONEDAS DE ORO

[illegible]

MERCADO FINANCIERO

AVALUACIONES

[illegible]

OPERACIONES EN LA TABLADA

[illegible]

Casi trescientos mil pesos cuesta la venida del Santos al Club Nacional

En la noche de ayer se efectuó en la sede de Nacional una conferencia de prensa para informar sobre distintos aspectos de las gestiones previas, y a los detalles del sensacional match con el "Santos" que ha de jugarse el próximo 25, información que agregamos textualmente a continuación: "Superadas dificultades de organización en nuestro equipo superior y con las incorporaciones de capacitados elementos de nuestro medio y del exterior, el equipo de Nacional viene cumpliendo performances de acuerdo con su categoría y antecedentes. En tales circunstancias, la Comisión Directiva considerando interpretar los anhelos de asociados y partidarios, creyó de oportunidad aprovechar el feriado del 25 de Agosto para brindar a la afición deportiva del país, y especialmente a los socios y partidarios de Nacional, un espectáculo futbolístico de verdadera jerarquía, a cuyo efecto era menester lograr la concurrencia de un equipo de verdadera categoría internacional e integrado por figuras estelares, como lo es el equipo del Santos.

Necesario ha sido vencer dificultades de orden interno y también de orden externo, incluso aquellas que afectan a la actividad del gran equipo brasileño con su programación, extensa programación por otra parte, de acuerdo a la fama de equipo espectacular de que goza en todas las partes del mundo.

Pero las razones al principio invocadas, es decir el deseo compartido por toda la afición de realizar un espectáculo deportivo de gran trascendencia, en un día tan señalado para nuestra patria, merecía que aquellas dificultades fueran superadas y en este instante podemos informar a la prensa y a la afición, que la realización del partido para el 25 de Agosto entre el Santos F. C., de Santos, y el Club Nacional de Football se ha concertado definitivamente.

De la importancia de ese enfrentamiento ya la prensa ha dado cuenta en estos últimos días, puesto que como bien se ha señalado, el club visitante estará representado por todas sus figuras, que además de constituir los elementos más calificados del scracht brasileño alistará seguramente para las competencias del mundial del año próximo, gozan de fama universal a tal punto que la institución brasileña contrata partidos de carácter internacional con o sin su inclusión, haciendo notorias diferencias de renta en uno u otro caso. Y el Club Nacional de Football alistará también a sus mejores figuras, a las que están brindando espectáculo actualmente, muchas de las cuales también, seguramente, integrarán el Seleccionado que concurrirá a Chile a disputar la competencia mundial, reintegrándose seguramente al equipo, ya plenamente recuperados, sus figuras más prominentes que integraron el seleccionado nacional, y se producirá, además el debut de Vladas Douksas recientemente incorporado al Club para reforzar la capacidad de nuestro primer equipo.

Ofrece además la circunstancia de que el equipo de Nacional estará integrado por la mayor parte de los elementos que integraron el equipo que conquistara brillantemente el Sudamericano de Guayaquil y que en realidad, la afición deportiva del Uruguay no ha tenido la oportunidad de verlo actuar en conjunto. Tampoco ocurrirá eso en esta oportunidad, pero evidentemente con la incorporación de Mario Bergara a principios de año, Méndez, y últimamente Douksas, es evidente que el equipo de Nacional constituye en la actualidad la columna vertebral de aquella alineación de Guayaquil.

Consideramos un deber hacer conocer a la prensa, y por su intermedio a la afición deportiva, que por algunas de las razones precedentemente enunciadas el equipo del Santos es un equipo caro, y cuya presentación ha de costar a Nacional una cifra aproximada a los 300.000 pesos, sin contar los gastos de su propio equipo, por cuyo motivo el precio de las entradas, sin ser desmesuradamente elevado, supera las cifras que la Comisión Directiva hubiera deseado.

Pero basta señalar la cifra precedentemente enumerada para sacar en consecuencia que son muchos y muy importantes los riesgos que se corren, a poco de que la suerte nos sea esquiva con el mal tiempo o con cualquier otro trastorno que trastoque los planes en su desarrollo normal.

Por otra parte, Nacional ha hecho sacrificios de carácter económico conocidos de la prensa y del público, para dotar al equipo de elementos capacitados para dar los espectáculos futbolísticos que la afición deportiva desea. Ello ha provocado también dificultades de orden financiero, por cuya razón, y no obstante los buenos deseos de presentar a la afición un espectáculo deportivo de universal trascendencia, no puede sin embargo comprometerse en una aventura riesgosa en lo económico y financiero, puesto que ello también traería aparejadas dificultades quizás insuperables para el desarrollo y cumplimiento de los compromisos contraídos con la finalidad antes señalada.

Es de esperar, pues, que la afición deportiva del país, que tan buen sentido ha demostrado para captar los espectáculos en su verdadera importancia, preste también su colaboración para que estos puedan ser repetidos tantas veces como sea necesario, para solazar a los aficionados al buen fútbol y también, por qué no, para extraer consecuencias y enseñanzas con vistas al mejor poderío de nuestra representación, especialmente en instantes previos a la disputa de un campeonato mundial en que el seleccionado uruguayo intervendrá y de cuya actuación espera toda la afición y todo el país, una recuperación acorde con los prestigios de nuestro balompié hace algunos años atrás.

Nacional ha estado siempre vinculado a las glorias más puras y a las victorias más resonantes de nuestro deporte más popular, y es tradición su máxima colaboración para la mejor representación de los equipos nacionales; y en esta emergencia, como siempre, al estudiar los refuerzos para nuestro equipo no ha perdido de vista aquel otro interés y por eso ha preferido últimamente que la reciente incorporación, en lugar de ser un elemento extranjero, que no serviría para integrar los seleccionados representativos en la próxima competencia mundial, ha preferido incorporar a Vladas Douksas, que integrara aquel seleccionado de Guayaquil a que antes hacemos referencia, y que podría estar, en todo caso, si fueran necesarios sus servicios, de acuerdo con el criterio del seleccionador o seleccionadores, presente el año próximo en la gran competencia de Chile.

Y en este caso, también creemos, con el enfrentamiento del Santos con todas sus figuras y nuestro Club, contribuirá en algo al estudio de los problemas que será necesario analizar antes de la iniciación de la gran competencia, especialmente si se tiene en cuenta que el fútbol del Brasil ostenta el título de campeón y que desde su conquista hasta el presente se ha mantenido en primera línea a través de las demostraciones hechas por los clubs en sus variadas y múltiples presentaciones en eventos internacionales, y el Club Santos es, precisamente, en la actualidad, una de las instituciones más representativas del fútbol brasileño, e integrado por figuras de verdadero renombre, a tal punto que no se ha encontrado suficiente precio en el mercado internacional para su incorporación a los más famosos clubs de Europa, no obstante los reiterados intentos en tal sentido.

Frente a todo esto, reiteramos nuestra esperanza de contar con la colaboración y comprensión de toda la afición deportiva del país, y muy especialmente con la de los socios y partidarios de Nacional, en este evento de verdadera trascendencia deportiva.

Es justicia agregar que para la culminación de la concertación de este trascendental partido, Nacional contó con la valiosa colaboración de personas a que debe su agradecimiento; su calificado representante en San Pablo, don Herculano Squarza, cuyas relaciones personales con dirigentes paulistas fué eficaz ayuda para el logro del éxito, y su distinguido asociado, don Pedro Cohen, quien también contribuyó a llevar a feliz término las gestiones realizadas.

PRECIOS DE LAS ENTRADAS

Taludes: no socios, $ 6.00. Tribunas Amsterdam y Colombes: no socios, $ 10.000; socios, $ 5.00; menores, $ 5.00; socios cadetes, $ 3.00. Tribuna Olímpica: no socios, $ 15.00; socios, $ 8.00; menores, $ 6.00; socios cadetes, $ 4.00. Tribuna Olímpica (numerada): no socios, $ 20.00; socios, $ 12.00; menores $ 10.00; socios cadetes $ 6.00. Tribuna América (numerada): no socios, $ 25; socios $ 16.00; menores, $ 15; socios cadetes, $ 8.00. Platea América (numerada): no socios $ 40.00; socios, $ 25.00; menores, $ 20.00; socios cadetes, $ 15.00.

Nota importante: Para tener acceso a las localidades los socios de Nacional deberán presentar junto con la entrada el Carnet Social y la tarjeta, sin los cuales no tendrá validez la entrada.

Régimen del Campeonato Sudamericano para carnets de libre acceso e invitaciones. — Habiéndose dispuesto para este partido el régimen del Campeonato Sudamericano, los Carnets de Libre Acceso e Invitaciones no tendrán validez para el Palco Oficial, salvo los que determina ese régimen, teniendo ubicación sus poseedores en la Platea Olímpica de Honor.

Venta de localidades. — Para los socios de Nacional únicamente, que podrán adquirir la entrada con rebaja presentando la tarjeta del mes de agosto y además las de no socios que necesiten.

Sábado 19. De 0 a 19 horas: Parque Central (Jaime Cibils y Gral. Urquiza). De 8 a 13 horas: Viajes C.O.T. (Sarandí y Juncal).

Para el público en general: Lunes 21, de 8 a 12 hs.: Viajes C.O.T. (Sarandí y Juncal De 12 a 20 horas: Local del Sport. (Plaza Cagancha).

Martes 22. De 12 a 20 horas. Local del Sport. (Plaza Cagancha).

Miércoles 23. De 12 a 20 horas: Local del Sport. (Plaza Cagancha).

Jueves 24. De 12 a 20 horas: Local del Sport. (Plaza Cagancha).

Viernes 25. De 9 horas en adelante: Estadio Centenario.

La Copa Carranza, trofeo que Peñarol disputará en Cádiz en un torneo en el cual intervendrán los equipos más famosos de España y de Argentina.

C. Carranza: Beneficio para obras sociales

En las vísperas de la que habrá de ser magnífica séptima edición del Trofeo "Ramón de Carranza", en el cual tomará participación nuestro bi - Campeón de América, el Club A. Peñarol, ofrecemos otros aspectos salientes de este evento, como antesala digna de tal acontecimiento.

EL APORTE BENEFICO

Otra de las facetas salientes que ofrece el gran Trofeo "Ramón de Carranza" es su maravilloso aporte a obras de caridad. Dichas contribuciones emanan en gran parte, de los beneficios económicos que arroja el certamen y se distribuyen de la siguiente manera:

Una parte para obras asistenciales, sociales y parroquiales.

Una parte para ayuda de los clubes deportivos.

Una parte para construcción de campos de deportes.

FACILIDADES PARA LOS ESPECTADORES

Por la cantidad de sus habitantes, Cádiz no puede ser clasificada en la categoría de las grandes ciudades de Europa, pero en lo estrictamente futbolístico ha ganado con total derecho, un sitio preponderante en lo internacional, ya que el famoso Trofeo "Ramón de Carranza" ha traspasado las fronteras de España. Por eso y para orgullo de Cádiz, el Trofeo "Ramón de Carranza" es gaditano y para los gaditanos ante todo. En conocimiento perfecto de ello, el Municipio, notable paladín del deporte de la ciudad, otorga a las Empresas Comerciales entradas para presenciar los cuatro partidos del evento internacional. Estas localidades son para los obreros y empleados de Cádiz que de esa manera ven facilitadas la adquisición de las mismas y pagaderas en cómodas cuotas mensuales. Esta generosa facilidad que otorga el Municipio no representa para el trabajador una carga onerosa y pueden con comodidad, hacer frente al precio fijado para las localidades que les permitirá presenciar todos los matchs.

Además de esta ayuda para que todos pueden ser espectadores de tan señalada justa deportiva internacional, la Municipalidad gaditana, con los ingresos que facilita el certamen, construye en la actualidad importantes instalaciones deportivas, agrupadas en un Club anexo al Estadio.

Prácticamente en vías de terminación se hallan varias canchas para jugar al Hockey sobre patines, tennis, balónvolea y también una extraordinaria piscina dotada de todos los adelantos técnicos en la materia y varias piscinas infantiles.

Todo esto gracias a Un Trofeo de Fútbol Internacional y a la loada obra emanada de la inspiración certera y dinámica de un hombre: Dn. José León de Carranza.



Racing Club venció por 2 a 1 a Boca

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — En partido amistoso disputado esta tarde en el estadio de San Lorenzo de Almagro, el primer equipo de Racing se impuso al de Boca Juniors por dos goles a uno.

El encuentro tuvo carácter de beneficio y la recaudación por concepto de entradas se destinará a la Asociación Ex Alumnos del Colegio Nacional Mariano Moreno.

J. Fernández espera tomarse el desquite de Isaac Logart

NUEVA YORK, 17, (UPI). — Los púgiles de peso welter Jorge Fernández, de Argentina, e Isaac Logart, de Cuba, pusieron hoy fin a sus entrenamientos para la pelea que tendrán el sábado por la noche en el Madison Square Garden en esta ciudad.

Fernández que tiene 25 años de edad, ha logrado 50 de sus 72 victorias por knockout. En su carrera de nueve años solo fué derrotado cinco veces y empató un combate. Subirá el sábado al ring después de cuatro triunfos consecutivos en Estados Unidos.

Logart, de 28 años de edad, ha peleado como profesional 84 veces. Tiene en su haber 60 victorias, perdió 16 combates y empató ocho y se impuso por la vía rápida a 23 adversarios.

Fernández volverá a enfrentar a Logart, esta vez con enormes deseos de desquite. En efecto, el 20 de noviembre de 1958 el boxeador argentino sufrió el primero y único knockout de su carrera a manos del cubano. Sin embargo Fernández afirma que fué víctima de un "foul" y hace notar que el informe del doctor George de Feo J. Mattera corrobora su afirmación.

Logart, que ha peleado con los mejores welter y con varios de los más destacados medianos ha dicho que volverá a vencer a Fernández por la vía rápida. "El golpe que lo puse knockout —dijo el cubano— fué un directo a la boca del estómago. No fué un golpe bajo".

Fernández figura hoy aquí en el tercer lugar del ranking de los welters y si se impone a Logart podría enfrentar por el título al campeón mundial de la categoría, Emile Griffith, si el cubano Benny (Kid) Paret no mejora de lesiones en un tobillo y en un hombro. Paret debe tener un combate de desquite por el título con Griffith.

"PROHIBICION"

MEXICO, 17, (UPI). — Los círculos deportivos locales informaron que se ha solicitado al presidente Adolfo López Mateos que intervenga en el litigio en el pugilismo que mantiene una "prohibición" contra los boxeadores mexicanos que intervienen en peleas en California.

Se dijo que la Unión de Managers de Boxeo hizo gestiones para protestar contra la medida tomada el año pasado por la Comisión de Boxeo de California.

Continuarán hoy los torneos de box amateur en el P. de Peñarol

Continúan hoy en el Palacio Peñarol los campeonatos oficiales de esta Federación, realizándose una interesante velada que constará de 10 interesantes combates, habiéndose programado, además, uno en carácter de suplente.

En novicios, los nombres de Juan Lema, Rinal Rosa y Roberto Arenes, entre otros, garantizan un buen espectáculo y en veteranos, la actuación de púgiles ya conocidos, tales como Miguel Piriz, Ary Montiel Luis Ortega, etc., contribuyen a dar realce a esta etapa.

PROGRAMA Hora 21,30

Campeonato de Novicios absolutos "Alfredo L. Laens" 3 rounds de 2'

Peso Gallo Luis Reyes (Canillitas) v. Luis Olivera (Peñarol). Peso Pluma Víctor Alonso (Cap. Arcona v. Juan Lema (Guillermo Llorca) Juan J. Alvarez (Maroñas) v. Roberto Aguiar (Canillitas).

Peso Ligero. Rinal R. García (Olimpia) v. Gregorio Peralta (Guillermo Llorca).

Peso Medio Mediano Ricardo Farías (Nacional) v. José M. Pino (Guillermo Llorca).

Oscar Zárate (Villa Unión) v. Roberto Arenas (Nacional).

Campeonato "Ciudad de Montevideo" 3 rounds de 3 minutos.

Peso Pluma. Adolfo Silva (Nacional) v. Félix Serantes (Policial), Miguel Piriz (Olimpia) v. Américo Valentini (V. Español.) Peso ligero Ismael Agüero (Maroñas) v. A. Montiel (Nacional)

Peso Pesado. Edison Maralcaso (Cerro) v. Luis Ortega (Peñarol.

Combate Suplente: Novicios Absolutos: 3 rounds de 2'.

Peso ligero. Julián Nuñz (Cerro v. Rodolfo Zeballos (Defensor).

Precios: Ring side $ 4.00 Platea alta $ 2.00.

Autoridades: Están citadas por el Colegio de Arbitros, las siguientes Arbitro General, Sr. Mario Chiesa, Jueces de Ring, Sres. Francisco Francis, Arquímides Pérez Parson y Edo. Valles, Jurados, Sres. Raúl López Espósito, Angel Fernández Pou, Daniel Parallada, J. Feur Gualberto González, Gerardo Etchegaray, Sergio Lago, León Hoffman y Walter Ferreiro, Cronometristas, Sres. Dr. Emilio Defranco y César Lagomarsino.

Próximo pesaje: El próximo miércoles 23, de 20 a 22 horas, están citadas las siguientes categorías: Torneo "C. de Montevideo", Pluma, Ligero, Medio Mediano ligero, Mediano y Pesado. Camp. de Novicios Absolutos: Todas las categorías con excepción del peso Pesado. En medio Pesado, por ser combate final, se cita por nombre a los pugilistas: Mario Moreira (Olimpia) y Abilio Morales (Continental).

PRACTICAS

RAMPLA: MEJORAN LESIONADOS

Una hora de fútbol, dividida en dos tiempos de 30 minutos, efectuó el plantel superior ramplense en el Parque Nelson.

Se reintegró a las prácticas de fútbol Ruben Gil. También lo hicieron, pero efectuando solamente gimnasia, los jugadores Giménez, Gauna y Manisera, que estaban lesionados. Faltó, también lesionado, Atanasio Pérez.

Previos a la práctica que dirigió Carlos Sosa, se efectuaron 20 minutos de ejercicios de calentamiento, a las órdenes del preparador Calleros. El score final favoreció a los titulares por 4 goles a 1, alineándose estos equipos

AZULES: Larrea; Peña y Cubillas; Gelezoulo, Pedro Roberto Gil y Suárez; Félix Pérez, Ruben Gil, Catoira, Farías y Olivera.

BLANCOS: Garabedian; W. Sosa y Filomeno; W. Pérez, Podestá y Ruiz Díaz; Maciel, J. Pérez, López, Salles y Rodríguez.

Gol de Félix Pérez en el primer tiempo, que finalizó 1 a 0 a favor de los azules. En el segundo tiempo, Catoira (2) y Farías anotaron para los azules, descontando Peña para los blancos.

CERRO: DE BRITOS ENFERMO

[illegible]

LIVERPOOL: SIN EXIGENCIAS

[illegible] ejercicios de calentamiento, luego de lo cual se integraron los equipos de la siguiente forma:

AZULES: Dogliotti; Marichal y Forastiero; Hornes (Lachoucherie), Jorge Gómez y Luciani (Vanoli); Sabastano, Arrúa (Villarreal), Zago, Alberto Gómez (Balbi) y Sosa.

ROJOS: Silva; Suárez y Acosta (Amaro Rodríguez); Labroucherie (Mainetti), Sorondo (Pressa) y Vanoli (Acosta); Campero, Villarreal (Ancheta), López Piñeyro (Cerdeña), Balbi (Abreu) y Ancheta (Sosa).

La práctica finalizó con el score empatado en tres tantos por bando, señalando goles para los azules, A. Gómez, Zago y Balbi, mientras que por los rojos, movieron el tanteador, López Piñeyro, Campero y Abreu.

Hoy de tarde, habrá una sesión de baños, masajes y training suave para completar así la preparación de la semana por parte del conjunto negriazul en vista de su compromiso para el domingo próximo.

RACING: I. BERGARA SENTIDO

Ignacio Bergara que está sentido y Landaco que acusa una leve lesión, hicieron sólo ejercicios livianos en Racing, mientras que Estívez, que se halla engripado, estuvo ausente.

Dirigiendo el profesor Ariel Tato Alvarez, hubo 20 minutos de saltos a las vallas y una hora de fútbol.

AZULES: Zárate; Pini y Custodio; Verdes, Moreno y Quiroga; F. Alvarez, De Campos, Vega, Martínez y A. Bergara.

RAYADOS: Vignola; Guelmo y Gottliebs; E. Bergara, Chabay y La Cruz; Campero, Alvez, Fernández (E. Alvarez), Viola y Messones.

Ganaron los Azules por 3 a 2, conquistando para los triunfadores Verdes, Vega y Martínez y para los rayados Campero.

WANDERERS: FUTBOL

Ayer de mañana se realizó en el field bohemio, una práctica que contó con un primer tiempo de 65 minutos y un segundo de 30 minutos. Previo al fútbol, se llevó a cabo 15 minutos de calentamiento.2 Mario Núñez no participó por enfermedad. El plantel se dividió en dos equipos, que fueron constituídos de la siguiente forma:

AMARILLOS: Enríquez; Lozano y Barbas; Pérez, Poy y Haberli; Imbert, A. Sosa, Toja, Castro y De León.

ROJOS: Novasco; Charlón y Tejera; Hermín, Castillo y Rey; Andrada, Nario, Crescio, Fleitas y Ferreri.

A los 8 minutos De León convirtió para los amarillos, empatando Ferreri a los 47' para los rojos.

Se registraron los siguientes cambios: (amarillos): Enrique por Ferreri, Cámera por Barbas y Gálvez por Pérez. A los 13' salió lesionado A. Sosa, entrando Rumbo de puntero pasando Imbert de entreala. Para los rojos, se anotaron los cambios siguientes: Taibo por Novasco, Pérez por Hermín, Rumbo por Andrada e Imbert por Fleitas. En el sector amarillo, Rumbo entró por Andrada y Fleitas sustituyó a Imbert.

A los 10 minutos Crescio de penal para los rojos y a los 20' Gálvez para los amarillos convirtieron en esta etapa.

PEÑAROL: CONCENTRADOS

[illegible]

DANUBIO: EN ATLANTIDA

[illegible]

FENIX: PROBLEMAS

Al parecer, Fénix perderá el concurso de Kanapkis durante toda la presente temporada, debido a una lesión que presenta en la rodilla derecha. Por su parte, continúan lesionados los jugadores del mismo plantel W. Velázquez y Gonzalvo.

Los restantes players realizaron hoy dos tiempos de 45 minutos de fútbol, luego de realizar 20 minutos de ejercicios diversos. Dirigió José De León y Claudio Rodríguez.

TITULARES: Thul; Majewsky y G. García; Conde, J. Romero y Alberro; Khun, Machado, Machado Flores, Carranza y Méndez.

SUPLENTES: González; Presta y Correa; Z. González, Balsa y Miranda; Beltrán, García, Vidal, Denino y Torena.

Se impusieron los titulares por 2 goles a 1; mediante aciertos de Khun, Torena y Carranza.

NACIONAL: TAMBIEN CONCENTRADO

Durante 90 minutos, realizó fútbol en dos tiempos, el plantel superior albo, que hoy, luego de un nuevo movimiento, pasará a concentrarse. Se destaca que Emilio Alvarez no fue exigido por presentar una lesión sin importancia, en tanto que N. Rodríguez y Rivero concurrieron a sanidad.

Los equipos formaron de la siguiente manera:

VIOLETAS: Solimando; Troche y Leopardi; Méndez, E. Alvarez (R. González) y Origoni; P. Acosta, Bergara (Douksas), Rodrigo, H. Rodríguez y Escalada.

CELESTES: Sosa; Di Fabio (Baeza) y Ramos; Collazo, Kulys y Modernell (Calonge); W. González (Percincula), Oyarbide (Santolo), Guaglianone (Leone), J. J. Rodríguez (R. Núñez) y Salvá (Morales).

Primer tiempo: goles de Escalada (V.) a los 20' de penal, Rodrigo (V.) a los 23' y Oyarbide (C.) a los 32'. Segundo tiempo: goles de Escalada (V.) de penal a los 15', Rodrigo (V.) a los 20', Leone (C.) a los 35' y H. Rodríguez (V.) a los 43'. Resultado final: violetas 5, celestes 2.

Nueva versión de carreras de Karts habrá en El Pinar

"La hora del kart" tiene ya asegurado un rotundo éxito, tal lo establece la extensa nómina de inscriptos y la preocupación constante de quienes estarán el próximo domingo en el punto de partida, por saber los pormenores de esta competencia. El "Kartismo" que día a día gana nuevos adeptos, tendrá oportunidad el próximo domingo de vestirse de gala, ya que tendrá un circuito especial de 650 metros combinado con el mixto del autódromo y que tendrá fácil visibilidad desde la parte exterior, por parte del público.

Autoridades: Director General Mario González. Juez de largada y llegada: Alej. Samson. Jefe de Banderas: Julio Varela. Jefe de Planilleros: Raúl de Amillivia. Planilleros: José P. Viegas, Daniel González y Julio Pedro Buysan. Jefe de Cronometristas. Adolfo Peixoto. Cronometristas: Julio D. Romero, Atilio Naranció, José Astigarragay Ernesto W. W. Quincke.

Comisario de Abastecimientos: Hugo Alvariza, Comisario de Acceso: Enrique Scandroglio.

Distintivos: La Comisión Directiva de la Asociación Uruguaya de Volantes, ruega encarecidamente a los corredores, se sirvan tener a bien de retirar sus respectivos distintivos entre los días jueves y viernes hasta las 20.30 horas en la sede de 21 de Setiembre 3127. De esta manera se evitarán problemas de último momento que generalmente suceden en la pista y se colaborará en el sentido de una mejor organización.

INSCRIPTOS—

Nº 1 Alejandro Bellini. Carlos González, JLO. Nº 2 Yacir Terra, West Bend. K.C.M. Nº Omar Terra, West Bend K.C.M. Nº 4, Ernesto Josefides, Puch 125, K.C.M. Nº 5 Diego Fernández, Carlos Fernández. J.L.O. Nº 6 Héctor Ramos, West Bend K.C.M. Nº 7 Jorge Antonaccio,West Bend K.C.M. Nº 8 Luis M. Soler, Raúl Rocco, Montesa. Nº 9 Luis Torlaschi, West Bend. K.C.M. Nº 10,Eduardo Suarez. K.O.F., Nº 11, "Salsifí", Jaime Antuña, West Bend. Nº 12 Osvaldo Carvallido. J.L.O. K.C.M. Nº 13, Alberto Mussio. Nº 16 Federico Padevan. Mc Culloch, K.C.M, Nº 17 FelipeSanguinetti, Ing García Otero J.L.O. K.C.M., Nº 18 Eque. y Luis M. García Otero. J.L.O. K.C.M., Nº 22 Isidoro Rosemblum, Ital MZ CUM., Nº 23, Leonardo Rosemblum, Wilmer Tejedor J. L.O. C.U.M., Nº 24, Enrique Puglia, Enrique Pintos, J.L.O. K.C.M, Nº 33 Julio Buysan "Mosquito", West Bend Nº 37 Froilán Avila, J .L.O. C.A.O. Daniel Puglia, West Bend. K.C.M., Nº 45 Jos A. Ferrúa, J.L.O. C.O., Nº 46, Julio Orrico, Carlos Passadore, JLO C.A.O. Nº 47, Carlos Conti, Juan C Cabrera, Csepel, C.A. Nº 48 Virgilio Pereyra, Luis A. De los Santos West Bend C.U.M. Nº 49 Julio C. Plebak Hugo Farautt, J.L.O. C.UM Nº 51 Francisco Jodar-Martín A Jodar B.S.A. Nº 52, Juan Alonso, J.L.O. C.U.M. Nº 157, José Palacio, West Bend Nº 60 Jaime Alvez, West Bend. Nt 62, Alfredo Rosenthal, J.L.O C.U.M. Nº 63, José Genovese, Alberto Leyte. Rumy, K.C.M. Nº 64 Antonio D'Stefano-Raúl Dagliani, J.L.O. K.C.M. Nº 69 'Caito", Víctor Borrat Quartino, J.L.O. KCM Nº 71, Alfredo J Frey, J.L.O. C.U.M. Nº 80 "Deportista", Mc Culloch AUVO Nº 101 Albertoo Josefides. West Bend. K.C.M.

PEDIDO—

La Asociación Uruguaya de Volantes, desea formular un pedido especialísimo a sus mas cercanos colaboradores, corredores y mecánicos, con motivo de la hora del Kart.

El nuevo trazado que habrá de utilizarse el domingo impide por muchas razones, entre otras la visibilidad del público y su perímetro reducido, que permanezcan dentro del circuito, los que habitualmente lo hacen.

Es un único caso, para el que se agradece la comprensión y adhesión de todos en beneficio del éxito de este nuevo tipo de competencias.

Nueva cancha inaugura el Sporting Club U.

Mañana sábado será inaugurada una nueva cancha de basquetbol en el predio del Sporting, en el Parque Rodó, cancha que reune las condiciones reglamentarias y que ha sido oficilizada por la Federación Uruguaya de Básquetbol.

La misma tiene características muy favorables para la práctica del popular deporte y habrá de ser en el futuro escenario de importantes lides.

Asimismo, la entidad decana ha procedido con total éxito total a la instalación de tableros de vidrio, los que constituyen una novedad en nuestros rectángulos. Ha finalizado la colocación de monolíticos en los salones de juegos y la tarea de reparación de los billares, entretenimientos que junto a la televisión y los juegos de salón, permiten reunir numerosos asociados en la sede de la entidad.

También continúa con sugestivo éxito la campaña de socios habiédose afiliado en las últimas semanas muchas decenas de nuevos asociados, que podrán gozar los diversos beneficios que ofrece la entidad de la calle 21 de Setiembre.

Compiten estrellas de la natación en Los Angeles

LOS ANGELES, agosto 17 (UPI). — Los mejores nadadores del mundo se han congregado aquí para iniciar mañana una Olimpíada de ese deporte en la que se da por sentado que se establecerán nuevos récords al comenzar el Campeonato de Natación Masculina de la Unión Nacional Atlética Amateur, de 1961, con la participación de seis países: Argentina, Brasil, México, Japón, Australia y desde luego, Estados Unidos.

La competencia de tres días tendrá efecto en el estadio de natación de Los Angeles, donde en 1932 tuvo lugar el campeonato olímpico de natación y clavados.

Japón ha enviado al delegación más numerosa aparte de la de Estados Unidos. Lo representan 14 hombres, encabezados por su héroe nacional, Tsuyoshi Yamanaka.

Los brasileños cuenta con su as Manuel Dos Santos, mientras qeu Argentina se hase representar por Luis Nicolao, gran nadador de estilo mariposa. Los mexicanos Juan Botella y Alvaro Gaxiola figurarán en las pruebas de zambullidas.

La competencia de zambullidas tendrá efecto en el Country Club Los Coyotes, mientras que las pruebas de natación se limitarán al estadio.

Medy Ukjob Yamanaka se enfrentará una vez más al australiano Murray Rose, que representará al Los Angeles Athletic Club en la prueba de 1.500 metros. Sin embargo, Roy Saari, de 16 años de edad podría dar una sorpresa a ambos.

En la competencia por equipos, se cree que el Indianpolis Athletic Club conquistará el trofeo nacional, y que los contrincantes principales serán, en orden, el Los Angeles Athletic Club, el New Haven Swim Club y el Santa Clara Swim Club.

El Club de Indianápolis ha ganado la prueba por equipos cuatro años consecutivos. En su conjunto de 1961 figuran 8 campeones encabezados por Chet Jastremski, para las pruebas de natación de pecho; Mike Troy, en los 200 metros estilo mariposa Ted Stickles en cuatro estilo, individual, y Tom Stock en estilo espalda.

Las series tendrán efecto en la mañana, tanto de natación como de zambullidas para decidir el primer día, en horas de la noche, las competencias de 1.500 metros estilo libre, los 100 metros estilo libre y los 400 metros cuatro estilo, individual, así como el título nacional senior de Zambullidas desde trampolín de tres metros.

Abertondo intentará el doble cruce del Canal de La Mancha sin descansar

LONDRES (Especial). — Los veraneantes ingleses en la playa de Folkestone, Kent, miran con curiosidad a un hombre corpulento que, en estos días, suele vadear la orilla hasta alcanzar el agua profunda, y una vez allí comienza a nadar vigorosamente, mar adentro, perdiéndose en la distancia.

Su curiosidad aumenta al ver, varias horas más tarde, que la misma figura, moviendo todavía los brazos con fuerza, reaparece en la orilla y comienza a caminar por la playa con la misma calma y tranquilidad del hombre que saca a su perro de paseo.

Pocos veraneantes se dan cuenta de que presencian el preludio de una tentativa jamás realizada hasta ahora, consistente en el cruce del Canal de la Mancha en ambas direcciones, sin descanso.

Quien lo intenta es Antonio Abertondo, nadador argentino de 42 años de edad, llamado "El toro del Paraná", por su proeza de haber cubierto en 1957 los 427 kilómetros que separan a Rosario de Puerto Nuevo.

Su apoderado, el nadador inglés Sam Rockett, que ya ha cruzado el Canal nadando, dijo a un corresponsal del Londond Press Service, en Folkestone: "Creo que si hay buen tiempo —y esto es absolutamente esencial— Abertondo será el único nadador en el mundo capaz de realizar esta proeza".

La Provincia de Tucumán ha dado su apoyo a Abertondo, quien declaró: "He tenido la suerte de contar con la ayuda y la experiencia de Rockett, a quien conocí en 1950 cuando embos cruzamos el Canal desde Francia hasta Inglaterra".

En 1951 y 1954, Abertondo volvió a cruzar el Canal en la misma dirección.

"El toro del Paraná" continuará su entrenamiento intensivo hasta el 22 de agosto, fecha en que comienza un período de diez días durante el cual podrá hacer la tentativa por ser propicia la marea.

Después de dormir ocho o más horas, se levanta y toma su mate mañanero. Luego, sin más desayuno, emprende una larga caminata, a la que siguen varias horas de natación.

A la una de la tarde almuerza opíparamente. Su menú suele ser éste: Hors de Oeuvre, en cantidad que bastaría para el almuerzo de un hombre común y corriente; spaghetti con cebolla, tomates y trozos de carne; Beefsteak, con espinacas y otras verduras, y fruta en abundancia.

Después del almuerzo viene un breve descanso, y luego otra larga caminata con la correspondiente natación. La cena consta de sopa, pescado o carne y fruta.

Dice Rocket: "Físicamente, Abertondo está capacitado para efectuar la prueba con gran facilidad. Pero su mayor ventaja consiste en que tiene el temperamento perfecto que se necesita para esta clase de poeza".

La actitud mental es cuestión importantísima, porque los nadadores de marathón tienen que acostumbrarse a no pecar en el acto de la natación; tienen que prepararse para evitar las alucinaciones que invariablemente sufren cuando están cubriendo grandes distancias.

A juicio de Abertondo, el mayor problema será el del frío. "Yo estoy acostumbrado a nadar en aguas tibias", dijo. "Al cabo de 20 horas en el Canal de la Mancha, el frío que se siente es intenso", agregó.

Para superar esa dificultad se cubrirá el cuerpo con unos 50 kilos de grasa con lanolina, y cuando llegue a la costa francesa, de acuerdo con las reglas, tendrá diez minutos para volver a engrasarse antes de emprender el regreso.

Tensión en Berlín

Exhortación a Khrushchev

WASHINGTON, 17. (U. P. I.). — Por Donald May. — Los aliados occidentales exhortaron hoy a la Unión Soviética a reabrir los cruces fronterizos de Berlín. En notas idénticas entregadas en Moscú, los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia dicen que la prohibición impuesta por los comunistas al tráfico de Berlín este al sector oeste sólo puede "aumentar las tensiones y peligros existentes".

Por otra parte, las notas hacen a la Unión Soviética responsable del hecho de que los comunistas de Alemania Oriental hayan clausurado los cruces fronterizos.

La comunicación norteamericana contiene esta oración clave: "El gobierno de los Estados Unidos espera que el gobierno soviético ponga fin a estas medidas ilegales".

Las notas de protesta están redactadas en términos diplomáticos y no formulan amenazas. Tampoco se insinúa en ellas lo que sucederá cuando los rusos las rechacen, cosa que se descuenta.

Movilización "voluntaria" de los rojos y refuerzo aliado

BERLIN, agosto 17 (UPI). — Por Joseph B. Fleming. — Los comunistas de Alemania Oriental anunciaron hoy la movilización "voluntaria" de los dos millones de miembros de su movimiento juvenil para batirse, de ser necesario, por Berlín.

A las pocas horas Gran Bretaña y Francia siguieron el ejemplo de Estados Unidos y anunciaron un reforzamiento de sus fuerzas armadas en Alemania.

La actitud cada vez más enérgica a ambos lados de la frontera ahora cerrada entre los dos sectores de Berlín, fue acentuada por las severas notas entregadas hoy a Rusia por los aliados occidentles, protestando por las medidas ilegales recientemente adoptadas por los comunistas alemanes y previniéndola del serio peligro que aquéllas representaban.

La máquina propagandística comunista lanzó hoy nuevos ataques a la actitud "belicista" de los aliados, pero otros nueve miembros de la policía popular comunista y un miembro de la milicia obrera lograron huir a través de la frontera, con sus armas, como nuevos indicios de los crecientes temores y el descontento que se propagan en Alemania Oriental. También se reveló que ocho médicos alemanes lograron huir esta semana a través de la línea de demarcación, agravando la crítica situación médica en la zona soviética.

Una serie de incidentes ocurridos en la línea contribuyeron a intensificar la tensión. La policía comunista alemana arrestó a una patrulla militar británica y la tuvo detenida tres horas antes de permitir su regreso al sector occidental.

Otros guardias comunistas cerraron el paso al Obispo Otto Dibelius, obispo luterano de tood Berlín, cuando intentó pasar al sector oriental.

En París, el gobierno francés anunció su decisión de reforzar las fuerzas de su ejército y fuerza aérea en Alemania y Francia misma. En Londres, se informó el envío de refuerzos militares y aéreos a Alemania.

La conscripción de la juventud comunista alemana complementará al "ejército popular" de 110.000 hombres que, según los aliados, ha sido traído ilegalmente a Berlín Oriental, a los 78.000 miembros de la "policía popular" y a los 300.000 miembros de la milicia obrera. Los comunistas tienen además 45.000 policías de fronteras.

La movilización "voluntaria" de la juventud fue anunciada por "Mundo Joven", órgano de la llamada "Juventud Libre Alemana".

"¡La patria llama! ¡A defender la republica socialista!", dijo el periódijo en sus titulares de primera página.

"Se llama a todos los miembros de la Juventud Libre Alemana a cumplir voluntariamente en su deber en el honroso servicio de las fuerzas de la República Popular Alemana", añadió.

"Todo el que sea un verdadero hombre que tenga el corazón en su debido lugar, debe mostrar su amor a la república y su odio ilimitado a los enemigos de la paz".

Los dirigentes de la juventud pidieron a todos los miembros de la organización que se presentaran a las 6 a.m. de mañana en las oficinas locales de aquélla para recibir la notificación oficial de la movilización. Esta pone en vigencia el "Contrato de Preparación para la Batalla" que todos los miembros deben firmar, comprometiéndose a servir si son llamados.

Aunque los comunistas arrestaron esta mañana a una patrulla británica, no hicieron nada por detener al embajador británico, Sir Christopher Steel, cuando éste cruzó la frontera con la bandera británica flameando en su automóvil. Steel recorrió la frontera durante 25 minutos, seguido de otros dos automóviles con funcionarios británicos.

Steel dijo que estaba impresionado por "la extraordinaria calma y fortaleza" mostrada por los residentes del sector occidental en la actual crisis. En cambio, la prensa oriental sigue publicando artículos inflamados para azuzar el odio al oeste.

La Liga de Mujeres de Alemania Oriental emitió una declaración que acusa a Occidente de echar carbón a la guerra en frío para convertirla en guerra real. Las mujeres acusaron a los agentes occidentales de "secuestrar niños, separar a las familias y pretender destruir nuestra felicidad".

El alcalde Willy Brandt, que ayer criticó a Occidente por su presunta falta de energía en la crisis, expresó hoy satisfacción por el severo tono de las notas de protesta entregadas a Moscú. Brandt conferenció hoy con los funcionarios aliados sobre las posibles medidas de represalia contra los comunistas, incluyendo la posibilidad de tomar el ferrocarril elevado, administrado por los comunistas, en Berlín occidental.

Los británicos levantaron una alambrada de púas de más de un metro de alto alrededor del monumento a los soldados de Brandenburgo, dentro del sector occidental. Los británicos explicaron que se trataba de una medida de precaución para el caso de que se produjeran manifestaciones. Dos soldados soviéticos están permanentemente de guardia en el monumento.

Obreros de Alemania Oriental comenzaron a levantar los rieles de dos de las seis líneas del ferrocarril elevado que los comunistas cerraron el domingo.

Al mismo tiempo, los comunistas anunciaron que su líder Walter Ulbricht hablará mañana en la noche por radio y televisión.

En Bonn, se anunció que el canciller Konrad Adenauer decidió hablar mañana en una sesión especial del Parlamento.

El servicio de información occidental, un organismo privado de inteligencia, informó que en Halle y Magdeburgo, Alemania Oriental, se han iniciado procesos teatrales contra presuntos "agentes occidentales".

LONDRES, 17 (UPI). — Por K. C. Thaler. — Gran Bretaña obró hoy rápidamente para dar su fuerza completa a los efectivos militares que tiene en Alemania.

En su primera disposición para hacer frente a la crisis de Berlín, el gobierno dijo que las unidades de aviones de caza a reacción Javelin de la Real Fuerza Aérea capaces de volar con cualquier clase de tiempo que están en Alemania recibirán "refuerzo limitado" de unidades estacionadas en Gran Bretaña.

Al mismo tiempo se tomaron medidas para dar al "ejército del Rin" sus efectivos completos de 55.000 hombres.

El Ministerio del Aire dijo que "en breve" se enviará más aviones Javelin a la "Real Fuerza Aérea-Alemania", los cuales formarán parte de aquella comandancia y por esa razón quedarán bajo la jurisdicción de la Segunda Fuerza Aérea Táctica Aliada de la Organización del Atlántico del Norte (OTAN).

El Javelin es un "sistema de arma transónica" que puede ser dirigido a su blanco "a ciegas" desde controles de tierra y es capaz de disparar sus proyectiles "Firestreak" y ametralladoras sobre un avión enemigo sin verlo siquiera. El "Firestreak" es un proyectil dirigido infrarrojo de "aire a aire" no muy distinto del "Sidewinder" de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Lord Home, interrumpió hoy sus vacaciones para regresar a Londres y tomar a su cargo la dirección de la estrategia de la crisis de Berlín.

Su decisión de regresar a su despacho fue vista en Londres como indicio de que el gobierno considera que la crisis entre el este y el oeste con motivo del cierre de la frontera de Berlín se halla en una situación mucho más seria de lo que parecía en un principio.

Adenauer en pro de unidad

BONN, 17. (UPI). — Por WILFRIED SALIGER. — El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, aparentemente alarmado por la agitación alemana frente a la actuación del Oeste en la crisis de Berlín, decidió hoy hablar mañana en el Parlamento. Se espera que, a diferencia del Alcalde de Berlín, Willy Brandt, que también va a hablar mañana a los legisladores de Alemania Occidental, Adenauer haga prudentemente un llamamiento a la unidad y la determinación.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Ehrich von Brentano, era el miembro del gobierno que iba originalmente a hablar en la sesión del Bundestag (la Cámara Baja) a las 10 de la mañana, de mañana.

Criterio uniforme tuvo Frondizi en las crisis

BUENOS AIRES, agosto 17 (UPI). — El Poder Ejecutivo dispuso mantener la suspensión de las trasmisiones de Radio Rivadavia de esta capital, impuesta recientemente con motivo de la propalación de la proclama subversiva irradiada en la noche del viernes último.

El decreto respectivo fue dado a conocer esta tarde y se señala en él que la medida se adopta "por exigencias de orden público vinculadas con el estado de sitio, sin perjuicio de la investigación administrativa que se viene realizando con respecto a todo la actuación de dicha emisora".

El decreto está precedido por extensos fundamentos, en los que se dice que "a lo largo de su actuación, iniciada el 25 de abril de 1958, esa emisora ha puesto constantemente de manifiesto su tendencia a apartarse de las normas legales y reglamentarias a cuyo cumplimiento se encuentra obligada "incurriendo en transgresiones de diversa naturaleza y gravedad".

Continuará suspendida

Agrega que es notoria la propensión de esa emisora "a difundir en forma sistemática e intencionada programas capaces de confusión e inquietud, con el agravante de que, generalmente, ha elegido para ello, momentos de incertidumbre o de conmoción ocasionados por otras actividades afines en sus propósitos e igualmente perturbadores de la paz interior".

Se hace luego un resumen de todas las transgresiones cometidas a juicio de las autoridades por los permisionarios de Radio Rivadavia, destacando el hecho de que, a pesar de encontrarse prohibida la actividad del Partido Comunista, esa emisora difundió reportajes hechos a dirigentes de esa filiación "colaborando en la campaña de perturbación del orden público que viene realizando dicho Partido".

BUENOS AIRES, AGOSTO 17 Por Bernardo Rabinositz, (UPI). — Con diversos matices, pero con soluciones alcanzadas con un criterio casi uniforme, el gobierno del doctor Arturo Frondizi ha afrontado hasta hoy crisis amenazantes para la estabilidad institucional que tuvieron su origen en las tres fuerzas armadas. La ultima fue la que pudo conjurar rápidamente y siguió al extraño episodio de la ocupación de un centro de comunicaciones telefónicas y de una estación de radio, utilizados para propalar una proclama suscrita por una Junta revolucionaria cuya nómina de componentes no ha sido revelada.

Aeronáutica, armada y ejército, fueron en todos los casos los epicentros de situaciones inquietantes que se resolvieron, por extraña coincidencia con los desplazamientos de los titulares de las secretarías. Además, han sido una constante repetida muchas veces en el tiempo las crisis en las fuerzas armadas desde que el doctor Frondizi asumió el poder el primero de mayo de 1958.

La primera estalló en el seno de la fuerza aérea. Comenzó a precipitarse a los cuatro meses de la inauguración del actual período presidencial, el punto de rebelión cuando se reunieron para reincorporar al servicio activo al Com. Julio César Krause. La medida fue resistida, por el supuesto de que el precedente podría servir para reincorporar a ex jefes de la aviación militar que tuvieron actuación bajo el régimen peronista.

Krause escapaba a esa calificación pues había sido uno de los más activos jefes revolucionarios del movimiento que depuso al ex dictador Juan Domingo Perón. El entonces secretario de Aeronáutica, Brigadier Roberto Huerta, ante esa actitud de resistencia, dispuso el cese de los comandos del arma y asumió personalmente el comando en jefe de la fuerza aérea, posición que desempeñaba el Brigadier Miguel Moragues. Este jefe y otros oficiales y jefes superiores fueron arrestados. La crisis se prolongó por espacio de dos días, al cabo de los cuales renunció Huerta. Debió sucederle el Comodoro Carlos Martín Galina, pero este declinó el cargo. El Movimiento de rebeldía cesó con la designación como titular de la Secretaría de Aeronáutica, del Brigadier. Ramón Amado Abrahín, la convocatoria de Krause fue anulada.

La segunda crisis se precipitó el 15 de Junio de1959,agitado el ambiente por haberse denunciado la existencia de un pacto pre. electoral con el general Perón, ese día fueron relevados el comandante del tercer ejército, General Raúl Alandro Poggi, y el comdante de la primera división motorizada, General Florencio Yornet. En la jornada siguiente se habló de un planteamiento de cuatro puntos, atribuído a la oficialidad de la cuarta División del ejército, con asiento en Córdoba: 1) Alejamiento del Subsecretario de Guerra, Coronel Ramón Manuel Reimundes: 2) Investigación del pacto Perón. Frondizi; 3) Desmovilización de las fuerzas armadas y desvinculación de las cuestiones sindicales; 4) Reintegro a civiles de la Administración de los ferrocarriles. El día 16 en la mayoría de las guarniciones se produjeron movimientos de solidaridad con los generales Poggi y Yornet. El 17 renunció indeclinablemente y se alejó poco después el subsecretario de Guerra Coronel Reimundes. También renunció en forma reiterada, pero se le dio un voto de confianza al que en esos momentos jercía la Secretaría de Guerra, General Héctor Solanas Pacheco. Simultáneamente terminaba de fracasar un movimiento revolucionario que se atribuyó a los generales Osorio Arana y Bonnecarrere y a los contralmirante Toranzo Calderón Rial y Favaron. El Ingeniero Alvaro Alsogaray que se había incorporado en esos días al gobierno, declaró que ambos movimientos habían fracasado "ante la posición antigolpista de quienes no estaban dispuestos a hacerle el juego al golpismo". La crisis siguió su curso, no obstante. El día 25 el doctor Frondizi reactualizó un discurso de sus días de candidato, en el que afirmó: "No renunciar, no me suicidaré ni me iré del país".

El primero de Julio se superó la febril situación creada con aceptación de la renuncia del General Solanas Pachecho y la designación para reemplazarle del General Carlos Elbio Anaya.

El 11 de Julio de 1959 —poco menos de un mes después— se inició un nuevo proceso crítico en el seno de las fuerzas armadas. Partió del arresto de seis capitanes de navío que habían planteado "la necesidad del alejamiento del Secretario de Marina. Contralmirante Adolfo E. Estevez. Tres días después se agregó a la situación creada un nuevo episodio. Poco después de haber asumido el comando de operaciones navales, el vicealmirante Alberto P. Vago retenía ese cargo Estevez. 14 almirantes en servicio activo conferenciaron con Frondizi. Doce de ellos se pronunciaron por la renuncia del contralmirante Estevez. Tras escucharlos el Dr. Frondizi resolvió "no relevar al Secretario de Marina, en defensa del mantenimiento de la disciplina".

Los 12 almirantes y el almirante Vago solicitaron el retiro. La crisis llegó a su apogeo en la noche del día 23. El comandante de operaciones navales vicealmirante Vago, expresó al presidente de la República que declinaba su responsabilidad frente a lo que podría sobrevenir en la armada, si se persistía en que continuara en el cargo el contralmirante Estevez. El Doctor Frondizi ante el giro de los acontecimientos depositó su confianza en Vago. En la jornada del 24 las bases de la armada desconocieron la autoridad de Estevez por haber dispuesto este la destitución de Vago y su sustitución en las funciones de comandante de operaciones navales por el contralmirante Jorge Perren. La marina se hallaba en estado de rebelión cuando el Doctor Frondizi acudió personalmente a la Secretaría del arma para procurar soluciones.

El contralmirante Vago fue ratificado en sus funciones y se aceptó la renuncia del contralmirante Estevez quien fue reemplazado por el contralmirante retirado Gastón Clement.

El primero de Setiembre de 1959 surgió un grave conflicto en el ejército. El Secretario de guerra, General Carlos Elbio Anaya dispuso el relevo del comandante en jefe Teniente General Carlos Servero Toranzo Montero. La razón fue que el comandante en jefe había dispuesto el relevo de tres jefes superiores. Catorce generales suscribieron de inmediato un radiograma en el que solicitaron el pronunciamiento de las guarniciones acerca del relevo del comandante en jefe. Los generales que firmaron el radiograma fueron detenidos y a la vez el general Anaya designó comandante en jefe en reemplazo de Toranzo Montero al general Pedro F. Castiñeiras. La crisis se agravó. La guarnición de Córdoba decidió no aceptar otras órdenes que las que impartiera Toranzo Montero.

Por otra parte el Secretario de Guerra dirigió un mensaje radial en que acusó a los militares rebeldes "de golpistas" y vinculó al golpismo al "paso peronista".

Tales afirmaciones encresparon el ambiente. De inmediato el general Toranzo Montero fuertemente respaldado por numerosas guarniciones del interior, constituyó un comando "paralelo" en la Escuela de Mecánica del Ejército. Para reprimir el comando rebelde, salieron dos columnas de tanques de campo de Mayo. Cuando el choque parecía inevitable Frondizi envió dos mediadores ante Toranzo Montero, sucesivamente, al Ministro de Economía, Alvaro Alsogaray, y al General Rodolfo Larcher. Este último triunfó en la mediación. Tras tres entrevistas entre Toranzo Montero y el presidente Frondizi, se alcanzó la solución. Se aceptó la renuncia de Anaya y asumió la Secretaría de Guerra el Gral. Larcher. Toranzo Montero fue confirmado en sus funciones. La siguiente crisis se produjo el 3 de octubre de 1960. La piedra del escándalo en este caso fue una denuncia del representante del Ejército en YPF, Gral. Ret. Pedro Charpy en el sentido de que el ente gubernamental del petróleo no cumplía los fines de explotación por fallas en la conducción ejecutiva de la empresa.

Además reclamó la necesidad de conservar la explotación del flanco sur de Comodoro Rivadavia para yacimientos petrolíferos fiscales.

Una semana después hubo una reunión de altos mandos del Ejército con el Dr. Frondizi, a la que siguió otras de los generales Toranzo Montero y Larcher con el titular de Poder Ejecutivo

El día 11 se tuvo noticia de la existencia de una disidencia entre los generales Larcher y Toranzo Montero. El primero gestionaba la postergación por 48 hs. de un memorándum a Frondizi sobre impugnaciones a la gestión del gobierno. No tuvo éxito el General Larcher y por esta y sucesivas discrepancias renunció reiteradamente. El 12, a media mañana, se difundió un mensaje grabado del Pte. Frondizi. Denunció que "un minúsculo sector conspiraba para asumir el poder, eligiendo el camino del golpe de Estado" y afirmó que era otra vez el petróleo el pretexto de la subversión". "En ningún caso renunciaré" "no cederé" "de aquí me iré preso o muerto", declaró el Primer Mandatario. Siguieron a ello el rechazo por Frondizi de la renuncia de Larcher y un comunicado de la presidencia de la República en el que el Poder Ejecutivo declaró su determinación de no permitir la actividad del comunismo, del peronismo ni de la "integración".

El día 13 se agravó la situación. Pidieron el retiro 17 generales. Por la noche los altos mandos del ejército se reunieron en el comando de la primera división motorizada, en Palermo, y en la madrugada de la jornada siguiente Larcher dio a publicidad un acta según la cual el doctor Frondizi había hablado con Toranzo Montero de problemas concretos; reorganización del gabinete e intervenciones federales al Chaco, Santiago del Estero y otras provincias.

De inmediato Larcher renunció definitivamente y lo hizo acusando a Toranzo Montero de tener veleidades de "futuro dictador".

La gravedad que surgía del curso de los hechos fue contrarrestada de pronto con el nombramiento del general Rosendo Fraga para la cartera de Guerra.

En el pasado mes de marzo se produjo la penúltima crisis. El día 10 viajó a Mendoza para informarse de declaraciones atribuidas al por entonces comandante del 3er. cuerpo, General Joaquín Edgar Landa, el comandante en jefe del ejército, Tte. General Carlos Severo Toranzo Montero. Como consecuencia de la investigación que practicó Toranzo Montero aplicó 30 días de arresto al general Landa. El 22, se anunció que a su pedido se había concedido relevo a Toranzo Montero y que había asumido el comando en Jefe el titular de Guerra, General Rosendo Fraga.

Esa noche, se realizó en el regimiento Nº 1 motorizado de Palermo una numerosa reunión. Dos días después tuvo lugar una reunión de mandos con asistencia de 39 generales. En su seno el General Fraga informó que Toranzo Montero se había retirado del comando en jefe "espontáneamente por razones personales".

El Teniente General Toranzo Montero replicó por nota afirmando que el titular de la cartera no había cumplido compromisos contraídos cuando asumió el cargo.

Explicó a al vez que había pedido el relevo "para no sacrificar la cohesión del ejército" y lanzó acusaciones por la entrega de la CGT "a los delincuentes de la dictadura y al son de cánticos del régimen depuesto". Toranzo Montero fue reemplazado por el actual comandante en Jefe Teniente General Raúl Alejandro Poggi.

Klotchko, químico ruso pidió asilo en Canadá

OTTAWA, agosto 17 (UPI) Por Maurice Cutler. — El científico Mikhail A. Klotchko escuchó anoche durante 90 minutos los argumentos de funcionarios soviéticos, y finalmente les dijo que había optado por quedarse en Occidente porque en Rusia "no hay libertad científica ni intelectual". Klotchko, renombrado químico soviético que ha recibido distinciones tales como el Premio Stalin y la Orden de Lenin, tuvo anoche una entrevista con autoridades de la Embajada soviética, según reveló hoy la Real Policia Montada canadiense. Durante esa entrevista rodeaban a Klotchko funcionarios canadienses.

Fundamentos

Los motivos que impulsaron al científico a huir de su patria fueron explicados hoy por el Ministro de Justicia del Canadá, E. Davie Fulton.

"El Dr. Klotchko —expresó el Ministro— nos dijo que, como hombre de ciencia, no tiene ninguna crítica que formular a la competencia técnica soviética. Su queja consiste en que todo lo que se hace está sujeto a críticas, y no hay libertad científica o intelectual".

Fulton manifestó que Klotchko proyectaba huir a Occidente desde que murió su esposa en 1959. Su oportunidad se presentó esta semana, después de que junto con otros ocho científicos soviéticos asistió en Montreal al 18º Congreso Internacional de Química Teórica y Aplicada.

Cuando la conferencia se trasladó a Ottawa, Klotchko, que habla inglés, se puso en contacto con la Real Policía Montada, y ayer se le concedió asilo en el Canadá.

La Policía Montada dijo que en la entrevista personal de anoche las autoridades rusas "tuvieron una amplia oportunidad de exponer al Dr. Klotchko los puntos de vista soviéticos.

EL BIEN PUBLICO
Viernes 18 de agosto de 1961

Francia partidaria de la división en Argelia

PARIS, 17 (ANSA) — Por Eduardo Pollak — El gobierno francés se aprestaría a plantear nuevamente la solución de la división por lo que se refiere al problema argelino. Lo declararon fuentes bien informadas, las cuales pusieron de relieve que la opinión de los responsables de la política francesa acerca de Argelia se basa en los tres siguentes puntos: la negociación, el ejecutivo provisional y la división. En lo que se refiere a la negociación, nada nuevo se ha manifestado después de la ruptura de Lugrin y por lo tanto no parece que el diálogo francés argelino pueda reanudarse próximamente.

♦ NO ENCONTRARIA AMBIENTE OTRO GENERO DE SOLUCION.

Acerca del ejecutivo provisional las citadas fuentes destacan que el mismo concentró la atracción del gobierno De Gaulle en el curso de las recientes semanas. El jefe del Estado francés —se recuerda— había enviado dos ministros Joxe y Messmer — a Argelia con la tarea de realizar una detallada investigación al respecto. Parece, según se afirma, que las conclusiones de Joxe y Messumer no fueron propiamente positivas acerca de la posibilidad de crear de inmediato una administración argelina con amplia participación de elementos musulmanes.

Por consiguiente, estos desarrollos hicieron volver al escenario el plan de división o más bien, según la terminología de los ambientes gubernativos, de reagrupación.

En base a informaciones no confirmadas oficialmente, pero consideradas con fundamento por los ambientes políticos, este plan presentaría las siguientes características: una costera, que incluyera Argel y Orano, sería esperada de Argelia. Esta zona estara constitucionalmente unida a Francia. Los franceses y europeos de Argelia podrán residir en ese sector junto con los argelinos musulmanes que también desearán establecerse en el mismo. Según los autores del plan, el sector tendría una población de aproximadamente 2.300.000 habitantes, de los cuales un millón de europeos: su superficie sería apenas superior a la del Estado de Israel.

Según se afirma en los ambientes políticos de París, aún no ha sido hallado un nombre para este nuevo sector. Se dice que el general De Gaulle estudió detalladamente el plan en stos días, durante sus vacaciones en Colomby-Les-Deu,-Eglises.

Se dice en París que la posición del Frente de Liberación Nacional hacia la eventualidad de una división de Argelia, ya no es tan rígida como lo era hace un par de meses.

En efecto, en el intervalo entre óvian y Lugrin, los propósitos franceses de aplicar la división en Argelia habían desencadenado violentísimas protestas por parte del gobierno provisional republicano argelino apoyado por sus aliados árabe. Ahora en cambio parece que algunos elementos del F.L.N. consideran que después de todo la división podría constituir el inicio de una Argelia árabe soberana e independiente. Una vez instalado en la parte de Argelia que la sería entregada tarde o temprano el nuevo gobierno argelino podría lograr eliminar esa zona francesa.

♦ AGOTAR POSIBILIDADES PARA UNA SOLUCION NEGOCIADA.

No se sabe hasta que punto estos rumores respondan a la realidad. De todos modos, los mismos circulan con cierta insistencia en los ambientes bien informados de París.

No se sabe hasta que punto el gobierno francés tiene el propósito de actuar el plan de reagrupación. Se considera, sin embargo que París no procederá en tal sentido antes de haber agotado todas las posibilidades de una solución negociada.

El hecho de que se hable ahora nuevamente de la división, es atribuido por los observadores a dos principales factores: en primer lugar, los acontecimientos empiezan a requerir una solución rápida. Los observadores recuerdan que De Gaulle afirmó reiteradamente que el problema argelino debía ser resuelto antes de lotoño. En efecto, el jefe del Estado francés preveía, en el momento en que formuló dichas declaraciones, que la situación internacional habría llegado a un momento particularmente difícil a fines del verano. Los acontecimientos de Berlín parecen confirmar esta tesis de De Gaulle.

Por otra parte, se pone de relieve, las perspectivas de una división constituye la mayor arma diplomática —y probablemente la única— de Francia, por lo que se refiere al problema argelino, especialmente después de la ruptura de Lugrin.

Sin embargo, resulta obvio señalar que tanto el G. P. R. A. como sus aliados mantendrán las posiciones más rígidas por lo que se refiere al Sahara.

En efecto, al plan de división o de reagrupación, deja la cuestión del Sahara en suspenso. Aunque los dirigentes frnceses no hayan revelado sus propósitos al respecto, no hay dudas de que ellos se proponen mantener el estatuto actual en el desierto norafricano, aún más si se considera que París nunca aceptó el concepto del Sahara como parte integrante de Argelia.

Entretanto, trascendió que el gobierno frances está preparando un programa relativo a la repatriación voluntaria de los franceses de Argelia; este programa será objeto de un debate en el Parlamento en el próximo otoño. Aunque exista la esperanza en París de que la mayor parte de los europeos de Argelia permanecerán en ese territorio y aunque se considere poco probable la eventualidad de una sublevación general de la población musulmana, el gobierno debe estar listo para afrontar cualquier situación.

Retirada de Kuwait

LONDRES, 17. (UPI). — Gran Bretaña anuncio hoy haber llegado a un acuerdo con el gobernante de Kuwait para la retirada de las fuerzas británicas de ese territorio del Golfo Pérsico tan pronto que deberá reemplazarlas.

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores dió a conocer el resultado del cambio de comunicaciones entre el gobernante y el Residente Político británico en el Golfo Pérsico.

El gobernante dijo a Gran Bretaña que llegó a un acuerdo con la Liga Arabe sobre el reemplazo de las fuerzas británicas con contingentes de los países árabes.

"Por tanto, solicito que se de la orden para la retirada de las tropas británicas tan pronto como lleguen las fuerzas árabes", dijo el gobernante.

Venezuela

Prometió Betancourt restablecer garantías

CARACAS, 17 (UPI) — El presidente Rómulo Betancourt, en una larga exposición hecha al país anoche con motivo de cumplirse treinta meses —es decir la mitad— de su mandato presidencial, dijo que restablecerá las garantías constitucionales después de que se haya aprobado la reglamentación del funcionamiento de los partidos políticos. La exposición del primer mandatario, transmitida por la cadena de radio televisión a toda la nación, duró una hora veinte minutos. Betancourt admitió que el régimen de coalición bipartidista ha tenido sus fallas, pero dijo que en general los resultados han sido favorables para el buen funcionamiento del gobierno democrático y constitucional.

Progresos

Hizo mención especial de los grandes progresos realizados en el campo de la educación, a la cual, dijo, se le ha prestado todo apoyo y atención preferente. Expresó que desde 1957 se ha aumentado en 18.000 el número de maestros con el propósito de llevar prácticamente a todos los niños de Venezuela la instrucción gratuita.

Al referirse a uno de sus más importantes puntos de su programa, la Reforma Agraria, el presidente Betancourt mostró cifras del progreso alcanzado hasta ahora.

Dijo que en 1957 se habían entregado tierras a 72 familias, en 1958, a 1.237, en 1959 a 5.874 y en 1960 a 25.221 familias, con un total de tierras laborales de 550.000 hectáreas.

Más adelante dijo que la reforma agraria en el país se estaba llevando a cabo de acuerdo con la ley, pagando a los propietarios en bolívares y en bonos cambiables, y agregó: "Debo hacer resaltar que el gobierno nacional evitará por todos los medios posibles a su alcance los brotes de ocupaciones de tierras, instigados por ciertos grupos que pretenden que aquí en Venezuela no se haga una reforma agraria a la venezolana sino a la cubana. Tanto el Instituto Agrario Nacional como las autoridades policiales han venido colaborando abiertamente con el gobierno para impedir estos brotes aislados de asaltos a la tierra. En Venezuela estamos haciendo una reforma agraria profunda y, sobre todo, con bases sólidas".

En una breve mención a la Conferencia Económica y Social Interamericana de Punta del Este, el primer magistrado dijo que Venezuela será uno de los primeros países en beneficiarse del plan de Alianza para el Progreso.

Betancourt dijo que esto sería posible gracias al plan cuatrienal que había trazado con anterioridad la Oficina de Coordinación y Planeamiento (CORDIPLAN), dependiente de la Presidencia de la República. Señaló que Venezuela está en condiciones de presentar sus planes de desarrollo a los organismos financieros antes que los demás países latinoamericanos.

Anunció también que ascienden a 841 millones de bolívares los empréstitos externos contratados por Venezuela para ser invertidos en obras de carácter reproductivo y fomentar en general la economía del país.

Manifestó que se ha creado un fondo de crédito de 200 millones de bolívares para construir viviendas urbanas, se están destinando recursos adicionales a la planta siderúrgica de Matanzas, en el Oriente del país, y se impulsará de manera especial la construcción de represas para aumentar el fluido eléctrico así como incrementar al máximo posible la irrigación artificial y dar normas e incentivos especiales a la industria de la construcción.

Informó Turbay de su entrevista con Castro

BOGOTA, 17 (UPI) — El canciller Julio César Turbay Ayala reveló que hizo una instancia al primer ministro de Cuba Fidel Castro, para que su gobierno manifieste su lealtad al sistema interamericano o reitere su decisión, en caso contrario, de quedarse dentro de la órbita soviética. En su informe al Senado, el canciller dijo que también había hecho caer en cuenta al primer ministro Castro que su preferencia por el sistema comunista le crearía a Cuba las incompatibilidades del caso frente a los principios del sistema interamericano.

Reserva

En su intervención de tres horas, Turbay Ayala no reveló, sin embargo, las reacciones inmediatas del primer ministro Castro, ni tampoco preciso detalles de las entrevistas que sostuvo con los presidentes y cancilleres de otros doce países latinoamericanos que visitó en su reciente gira que lo llevó inopinadamente a Cuba.

El canciller advirtió que rehusaba revelar esas conversaciones porque cada gobierno "tiene sus medios propios" de expresión

Turbay Ayala relató ante un expectante Senado cómo fue secuestrado el avión de la Panamerican World Airways que lo llevó a La Habana y su posterior entrevista con el primer ministro Castro.

El canciller orientó su intervención a realizar una cálida defensa de la actual política internacional de Colombia, que se funda, según lo declaró, en una indefectible fidelidad al sistema interamericano.

Turbay Ayala se defendió también de las críticas que formuló la corriente "laureanista" del Partido Conservador a su entrevista con Fidel Castro y en general a la gira que realizó por doce países de la América Latina.

El "laureanismo" es una fuerza de oposición que dirige el expresidente Laureano Gómez.

En el análisis general de la situación hemisférica Turbay Ayala elogió el cambio que se ha operado en la política de los Estados Unidos hacia los países de la América Latina.

El canciller realizó la gira con el propósito de exponer la tesis colombiana que propugna por ofrecer a Cuba una última oportunidad de reincorporarse plenamente al sistema interamericano antes de que los países miembros de la Organización tomen medidas de prevención frente a la amenaza comunista.

Turbay Ayala se declaró "ampliamente satisfecho" de su gestión, pero no la explicó detalladamente.

NICARAGUA: NO HAY BASES DE EE. UU.

MEXICO, 17 (UPI) — La Embajada de Nicaragua desmintió hoy que Estados Unidos tenga una base aérea o naval en ese país.

También desmintió que el general Anastasio Somoza, jefe de las fuerzas armadas, pretenda ser candidato a la presidencia en las elecciones del año próximo.

En una carta de protesta al semanario "Siempre" por un reciente artículo sobre Nicaragua la Embajada dijo que durante la última guerra Nicaragua cooperó en la defensa continental facilitando a Estados Unidos una base naval en el puerto de Corinto y una base aérea en Puerto Cabezas, pero ambas bases fueron devueltas a Nicaragua al terminar el conflicto.

En cuanto a la presunta candidatura del general Somoza mencionada por "Siempre" en un artículo de su corresponsal en viaje J. Natividad Rosales, la Embajada señaló que una ley de la República, aprobada por el Congreso a petición del presidente Luis Somoza, hermano del general, prohibe la reelección del actual primer mandatario o la elección de sus parientes hasta el cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad.

"Siempre" publicó en su número de hoy otro artículo de Rosales sobre Nicaragua que sostiene que las protestas contra el gobierno de ese país "son silenciadas en el exterior por las agencias noticiosas extranjeras".

Rosales añade que "La ingerencia del Nuncio de Su Santidad, Monseñor Portalupi, en los asuntos nicaraguenses es cada vez más franca y abierta", hasta el punto, dice de que "el Nuncio Portalupi, recientemente amenazó con la excomunión a quienes sigan defendiendo cualquier conquista popular".

El artículo dice también que los estudiantes han formado un grupo opositor llamado "Juventud Patriótica Nicaraguense", cuyos miembros "trabajan en la clandestinidad, siempre perseguidos, apaleados y frecuentemente encarcelados".

Adoula y Gizenga en reservada entrevista

LEOPOLDVILLE, 17 (UPI) — El primer ministro Cyrille Adoula aplazó hoy otras 24 horas su regreso de Stanleyville para continuar sus conversaciones con su remiso vice primer ministro Antoine Gizenga. Los despachos recibidos de la capital de la lumumbista provincia oriental dicen que Adoula y Gizenga están conversando en el verde jardín que desciende desde la villa de Gizenga hasta la orilla del Río Congo. Ambos están solos la mayor parte del tiempo, pero ocasionalmente llaman a sus respectivos colaboradores para consultar con ellos.

Los llamados con más frecuencia son el jefe del ejército en Stanleyville, general Victor Lundula, y el Ministro del Interior de Adoula, Christopher Gbenye.

No se tienen detalles de las conversaciones entre los dos dirigentes congoleños, pero en esferas bien informadas se dijo que probablemente Gizenga se está móstrando tenaz en su exigencia de que uno de sus partidarios reciba el cargo de Ministro de Defensa en el gobierno central. Adoula se ha reservado ese cargo para sí mismo, y parece improbable que se decida a entregarlo al bando de Gizenga.